

**L'Esquerda
de la Bastida**

Info Jonquera cat

Informació dels successos, l'economia, els esports i la cultura de la Jonquera i contrada



Amors fungibles

Jonquera i vici, un "binomi" que ven

> Patrimoni local



Búnquers CR10
El sistema de defensa militar que havia de fer front a l'exèrcit nazi

> Entitats



Grup d'Art i Treball
El GAT arriba al trenta aniversari de la seva fundació

> Entrevista



Ariadna Cabezas
La primera jonquera que debuta al'OK lliga femenina

Le Grand Buffet



Restaurant Grand Buffet Grill

Gaudeix del nostre buffet o si ho prefereixes servei de restaurant a la carta

Eurocenter - Polígon Mas Morató - C/ Galicia, 2 - 17700 LA JONQUERA

Tel. 972 555 878 - Fax: 972 555 872

www.granbuffetlibre.com

zig zag
UNISEX

Els dimecres
dia especial
del client.

-20%
descompte

Posa't guapa:
extensions
codi 4.

Vine
i prova-ho!



Estètica

Perruqueria

Solàrium

Micropigmentació

Depilació laser



Centre Comercial Sol Jonquera • Polígon Vilella • Ctra. N-2. Km 772,5 • T. (00.34) 972 55 59 78
17700 LA JONQUERA • E-mail: maria.zigzag@gmail.com

CRÈDITS

Infojonquera.cat

Diari digital de la Jonquera

L'Esquerda de la Bastida

Revista mensual

Apartat 151 - 17700 LA JONQUERA

(00.34) 972 554 105

Disseny/impremta.

www.impremta.info

Contractació publicitat: 972 55 41 05**Dipòsit legal.** GI-1574-93**Núm. exemplars.** 8 00**Contactar.**

info@infojonquera.cat

Edita. Ivan Sanz**Consell de redacció.** Koke del Campo, Judith Nadal, Josep Ribas, Gemma Arché, Anna Font i Clàudia Capalleras Salellas**Fonts d'informació.** Agències, El Punt, Diari de Girona Ajuntaments i entitats**Opinió.** Els articles d'opinió reflecteixen només les idees, creences o afirmacions dels seus autors i són publicats sota la seva responsabilitat.**Portada:** Espectacle eròtic en club nocturn. (A. F.)

Agermanats amb Revista Massana L'Albera - Argelers de la Marenda



Infojonquera té canal propi a Face-

book i a YouTube:

www.youtube.com/infojonquera<http://www.facebook.com/infojonquera>**Amb la col·laboració de:****Amb el suport de:****Membres de:**

> Amor fungible. La Jonquera i vici, una imatge que ven

Hi ha etiquetes que costa treure's de sobre, més encara quan el motiu que les provocà segueix existint. Si algú coneix la Jonquera només per les referències i aparicions dels darrers anys als mitjans de comunicació, no pot sinó confirmar el clixé que la nostra vila és un racó de vici i de gent de mal viure. Per molt que ens esmercem els jonquerencs a fer veure l'altra cara amable de la Jonquera: de les seves gents, del seu patrimoni cultural, del seu entorn natural, de la seva història. Per molt que els nostres polítics repeteixin per enèsima vegada que no tots els prostíbuls pertanyen al nostre municipi. Tot sembla endebades i la fotografia de la jonquera prostituïda roman a l'inconscient col·lectiu.

Els mitjans de comunicació fan molt de mal en aquesta eterna imatge, repetint el que ja s'ha dit i construint per avançat el discurs que volen vendre, i per això trien les cites i les imatges que reforcen allò que volen explicar. Perquè el sexe ven, és un instint humà al què hi emfatitzen el costat morbós que a tothom atrau, i en la societat de consum el que més importa és vendre. Al final acaba semblant que tots els jonquerencs som connivents amb la prostitució, perquè s'insinua que tots hi traiem profit.

Ara el motiu de tornar a estar al punt de mira és la manifestació de col·lectius de dones, sindicats i grups d'esquerres, que s'organitzà al Portús per denunciar el tràfic de dones, la legislació que permet la proliferació de prostíbuls i la moda entre els joves francesos de venir a la Jonquera de festa salvatge: alcohol, drogues i sexe sense compromís. Sobre les màfies sembla que els Mossos d'Esquadra comencen a posar fil a l'agulla; sobre la legislació queda poc més a dir que no s'hagi debatut ja, només manca voluntat política de posar-hi solució i canviar les lleis; i sobre la moda entre el jovent francès potser caldria mirar més lluny i pensar què provoca aquest tipus d'actitud.

Aquesta mena de ritus iniciàtic establert entre els joves francesos es podria sintetitzar, tal vegada, en una paraula: carència. I no parlem de la inexistència de prostíbuls per llei a França, sinó de la manca d'altre tipus de principis que els omplim com a persones. El moment actual no els aporta una seguretat de

futur. A aquesta falta de projectes, s'hi suma potser la cultura audiovisual de la que són fills, en la què el sexe hi té una presència excessiva, sovint associada a l'èxit social. Unit potser també a que el camí cap a les societats igualitàries esborra les relacions de domini, i aquest nou rol els pugui crear una mena de inseguretat que els porta a preferir un amor fungible. Els sociòlegs s'encarregaran d'apuntar-ne els motius, però també és cert que la situació del jovent francès no és tan diferent de la dels catalans o de la resta d'Europa; i per sort els nostres joves no es veuen atrets per aquest tipus d'oci.

I arribats a aquest punt, cal buscar explicacions i preguntar-se si no és aquest eco constant d'un discurs rentable, als mitjans, el que empeny a que el problema de la prostitució vagi 'in crescendo' i s'enquisti a la nostra vila per efecte 'crida'. Sense anar més lluny, i per posar un exemple, fa poc que s'ha organitzat el Mercat del Torró i han tingut dificultats perquè els mitjans el difonguin ni que sigui una menció a la secció d'agenda; si la fira hagués estat, posem per cas, sobre erotisme o algun tema similar; molt probablement s'hagués aconseguit una àmplia cobertura de l'esdeveniment. Perquè pels mitjans de comunicació massiva, la Jonquera ja té aquesta etiqueta, i el que se'n surt no interessa.

1 de desembre de 2011

> LES QUATRE PREGUNTES

4?

1 - Per què les pantalles acústiques del carrer Jesús Mercader no poden ser transparents?

2 - Per què els regidors de l'Ajuntament de la Jonquera parlen amb la veu tant fluixa en els Plens Municipals?

3 - Per què el sexe de pagament cada vegada atrau més generacions de gent molt jove?

4 - Per què una minoria de camioners es continuen creient ser "els reis" de la carretera, i de la Jonquera?



Les xafarderies que pot generar un cotxe cremat...

El passat 25 d'octubre a les 6 del matí es va començar a incendiar aquest vehicle a l'avinguda Pau Casals de la Jonquera. Hi van assistir tots els cossos policials i de seguretat però es desconeixen les causes de l'incendi.

El titular del vehicle és un ciutadà marroquí que havia estat establert a la Jonquera i que es dedicava a la venda ambulants.

Tot i que es va intentar loca-

litzar el propietari per tal de fer-se càrrec de la retirada del vehicle no va ser possible i després de molts dies amb el cotxe cremat a la vista de tothom, i amb les conseqüents mirades i comentaris especulatiu sobre causes i motius, finalment el 7 de novembre es va retirar el "remirat" vehicle... Com que no s'ha localitzat el propietari, ni hi ha cap denúncia posada, tampoc hi ha cap investigació en marxa... Tot plegat raro, raro, raro...



• Vehicle cremat al tram final de l'avinguda Pau Casals (Infojonquera.cat)



Restaurant Artigas

Carretera Nacional II, s.n.
Tel.: 972 55 46 52
17700 LA JONQUERA

**Grupo
AutoGruas Nadal**
Garaje internacional

Taller de mecànica - Servei de grues
Exposició i venda d'automòbils
Desballestador autoritzat

Crta N-II (A2), núm. 6
17700 LA JONQUERA
Tel. 972 554 297 - Fax: 972 555 524



TRANSZUAZU

PEDRO ZUAZU VILLANUEVA
AGENTE DE ADUANAS COLEGIADO
17700 LA JONQUERA

EDIFICI COL.LEGI D'AGENTS
C/ Nord, 9 - Apartado 27
Teléfono 972 55 43 05

Fax: 972 55 50 08
E-mail: aduanas@transzuazu.com



Una minoria molt tossuda a l'hora d'aparcar...



Dos o tres camions, no més. Però són els suficients per convertir en intransitable el carrer Canigó, a la zona de la deixalleria. No els importa molestar els altres usuaris del

carrer, ni tant sols s'inmuten quan algun altre xofer amb menys paciència els increpa la seva actitud. Simplement, es fan els sords...

↑ Filet vedella de l'Albera

L'associació de Ramaders de la vaca de l'Albera promou la carn de vedella de l'Albera, prenent com a referència ramaders italians i francesos.



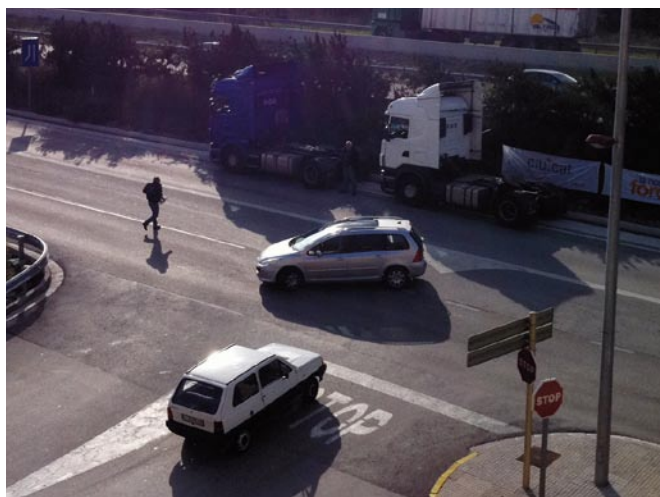
↑ Comerç al carrer Major

Aquest mes de novembre han coincidit l'obertura de dos nous locals comercials al carrer Major. La Nova Joieria Ebano i Milar Jonquera donen vida i comerç de qualitat a la Jonquera. Dos notícies que brillen especialment en temps difícils.



Ep! Tú, que és hora d'anar buscar el pa...

No és broma! Aquestes imatges es van captar el migdia d'un dia laborable. Dos camions van aparcar davant la cruïlla de La Caixa. Un dels xofers va sortir disparat per anar a buscar el pa, no sabem on, mentre l'altre l'esperava amb les mans a la butxaca. Això sí, amb els quatre intermitents posats, com si es tractés d'una varia, per sí de cas. Quina barra... de pa!



> Els vins catalans es promocionen a la Porta Catalana

04/11/2011 En el marc de la campanya de Nadal d'enguany, la Denominació d'Origen (DO) Catalunya ha engegat una promoció especial en punts estratègics de Catalunya, com són l'Aeroport de Barcelona i algunes de les àrees de servei de l'autopista AP7, entre les quals la Porta Catalana.



> Nova exposició a Can Laporta

23/11/2011 Des de la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de la Jonquera s'ha organitzat per a aquest mes de novembre l'exposició "Les mans són les eines de la imaginació" a càrrec de Conxi Puig. La nova exposició es va inaugurar divendres passat i es podrà visitar de dilluns a divendres de 16 a 20 h (per l'entrada del c. Major), fins al 2 de desembre.



• Conxi Puig, al costat d'una de les obres exposades (Falgués Fotografia)

> El novembre ha passat amb dos temporals de pluges seguits

> Les intenses pluges van provocar accidents i algunes intervencions d'urgència

> PRIMER TEMPORAL

La pluja que va caure continuadament al llarg del 3 de novembre va anar acompanyada també d'alguns incidents, amb desprendiments, accidents de trànsit i algun arbre trencat a causa de la combinació de la pluja i el vent. A la Jonquera van caure més de 100 litres per metre quadrat, i a Darnius 96,5. La circulació de vehicles també va quedar afectada a la N-II a la rotonda del restaurant Artigas després que bolqués un camió al voltant de les dues del migdia. En aquest cas, la tasca de retirada del vehicle també

es va complicar i es va mantenir el pas alternatiu fins gairébe les set del vespre. El conductor del camió en va sortir il·lès. Més tard, a Agullana, un camió bolcat també va provocar algunes retencions. El 6 de novembre van continuar les pluges i es van allargar tres dies més i d'aquesta manera, en alguns punts s'hi van acumular més de 130 litres en els tres dies que va durar la tongada. L'accés a l'aparcament del Riu Llobregat ha estat tancat diversos dies/hores ja que sovint que el cabal d'aigua del riu va superar els passallisos d'accés des de la Plaça dels Arbres i carrer Major.



• El Llobregat a l'alçada del la Font dels Arbres (Falgués Fotografia)



**COMERCIAL ADUANERA
LLORENTE**

TRANSITARIS · DUANES
DIPÒSITS DUANERS
TRANSPORT AERI I MARÍTIM
MAGATZEMS · LLOGUER DE LOCALS



Carrer Nord, 22
Tel. (00.34) 972 55 44 36
17700 LA JONQUERA
www.aduanerallorent.com

> Fonts i torrents secs durant mesos han tornat a portar aigua

> En el segon temporal es van suspendre les classes de les escoles i institut

> SEGON TEMPORAL

El segon temporal de pluja va arribar el 20 de novembre i la pluja que va caure ho va fer de manera insistent durant tota la jornada, però hi va haver moments del dia en què la pluja va arribar a acumular fins a 20 litres per metre quadrat en menys de mitja hora. Aquestes grans acumulacions d'aigua en poca estona són les que provoquen problemes d'inundacions, tot i que el problema afegit és que el territori ja està molt carregat d'aigua i els aqüífers ja no absorbeixen més aigua.

Durant el dia altre cop es van acumular

més de 100 litres per metre quadrat. Les insistents pluges caigudes van fer caure el mur d'una casa abandonada del carrer Carmanxel. La casa ja estava gairebé en runes però els aiguats van fer que el mur interior s'esfondrés i per això, es va decidir advertir el propietari que l'edifici s'havia d'enderrocar. El riu Llobregat anava molt ple i es va decidir retirar els cotxes que hi havia aparcats al costat per evitar danys. El dimarts dia 22 es van suspendre les classes a l'institut i l'escola de la Jonquera, com va passar a totes les poblacions de la comarca. El novembre ha resultat un mes amb pocs dies de vent i temperatures molt suaus.



• L'accident a la rotonda de la zona esportiva va fer que els vehicles busquessin la circulació alternativa pel carreró que hi ha dintre dels vestuaris del Camp de les Forques (Falgúes Fotografia)

> Comencen a marcar amb ADN sintètic els béns

06/11/2011 La policia local de la Jonquera s'ha unit al projecte SelectaDNA per protegir les infraestructures del poble mitjançant una tècnica forense avançada, que consisteix a marcar els béns amb ADN sintètic.

> Nova exposició al "hall" del MUME

07/11/2011 El MUME informa que del 3 de novembre fins al 26 de febrer de 2012 estarà exposada al hall del museu l'obra "Poema Global" de Toni Giró. Aquest treball artístic s'inclou dins la secció "Art i memòria. Propostes artístiques contemporànies".

Aquesta secció ocupa un petit espai situat al hall del MUME i es dedica a la mostra periòdica de propostes artístiques contemporànies que tenen com eix del seu treball les relacions entre l'art i la memòria -individual i col·lectiva- associada a fets històrics i polítics. En aquest sentit, es dona prioritat a aquelles obres que, a partir d'un esguard documental, emotiu i reflexiu, tenen en consideració la funció i influència que poden exercir

la memòria i la figura del testimoni tant en la comprensió de la història del segle XX, com en una possible aproximació crítica a la complexitat del món actual.





ESCUDERO SUPERMERCATS

17700 LA JONQUERA



MARCO ALBERINI®

Polígon Mas Morató
Av. Euskadi, 10 - Nau 1
17700 LA JONQUERA
Tel.: 972 55 48 30 - Fax: 972 55 52 68
E-mail: info@marcoalberini.com
www.marcoalberini.com

> S'incorporen 25 nous agents de la Policia Nacional

Des del passat 23 de novembre Catalunya ha incorporat 297 nous agents de la Policia Nacional espanyola, que pertanyen a la XXV-B Promoció de l'Escala Bàsica i que van jurar el seu càrrec el passat octubre. La majoria, 130 agents, aniran destinats a la Prefectura Superior de Policia de Catalunya, una cinquantena a l'aeroport del Prat i 25 a la Unitat d'Estrangeria i Documentació de la Jonquera.

> La crisi i el preu de les drogues

El número de consumidors d'heroïna està creixent un 0,1% anyal a l'Estat espanyol i sud d'Europa, un percentatge que seria despreciable si no es tractés d'una de les drogues més addictives i que més estralls va causar a la dècada dels 80 del segle passat. Es calcula que una de cada 4 persones que la proven, se'n fa addicte. El problema a més és que el preu de la heroïna està baixant en comparació amb altres drogues. El preu de referència del gram d'aquesta droga es fixa en uns 40 euros, davant dels entre 60 i 70 que costa el gram de cocaïna, però totes dues tendeixen a baixar el seu cost gràcies a l'alta producció per l'excés de cultius de fulla de coca i d'opi, en especial a partir de 2004 i anys successius i amb tendència a créixer o estabilitzar-se. La baixada de preus fa pensar que poden derivar en un increment del seu consum, segons un informe del Centre Europeu de Vigilància per a les drogues i drogadoicció.

> Diverses intervencions de la policia local el mes de novembre

10/11/2011 La Policia Local de la Jonquera va detenir el 9 de novembre, en dos intervencions diferents, dues persones de nacionalitat francesa de 21 i 37 anys respectivament per un presumpte delictes contra la salut pública. El primer detingut es va fer durant la tarda quan la patrulla va veure com sortia un noi de nacionalitat francesa del casc antic en direcció al carrer Major. En ser preguntat pel motiu de la seva visita a la Jonquera el noi no va saber què contestar i es va començar a posar nerviós, cosa que va fer sospitar a la patrulla. En l'escorcoll se li van trobar 38,96 grams d'heroïna, motiu pel qual va ser detingut i posat a

disposició judicial. L'altre detenció es va efectuar durant la nit del mateix dia al carrer Nord quan la patrulla actuant va aturar un vehicle de nacionalitat francesa i va procedir a identificar-ne el conductor. Un cop identificat el conductor es va procedir a l'escorcoll i a l'interior del vehicle s'hi va intervenir 21 grams d'heroïna. Durant el mateix torn de nit i en un altre àmbit dues persones més van estar imputades per delictes contra la seguretat del trànsit, una per conduir sota els efectes de l'alcohol al parking del riu Llobregat i l'altre per conduir amb el carnet sense punts pel carrer Rocafort, al casc antic.



• Les àrees de servei per camioners requereixen sovint la presència de Mossos o Policia Local per resoldre conflictes, petits accidents o robatoris (Infojonquera.cat)

CONSTRUCCIONS I REFORMES
MANTENIMENT DE FINQUES
Consulti altres serveis complementaris



Juan Garrido (M) 659 956 650
José Antonio Moreno (M) 686 731 654
17700 LA JONQUERA

EL BUFFET LIBRE Més de 175 plats a escollir!

Sector duana - Crta N-II (A2), nº 13 - 17700 LA JONQUERA
Tel. (00.34) 972 555 053 - Fax: (00.34) 972 554 618
www.elbuffetlibre.com

> 15.000 peces de roba falsificades en un magatzem del C/Major

Agents dels mossos d'esquadra de la comissaria de Figueres, van detenir, el 28 d'octubre Abdelhak M. de 37 anys i veí de la Jonquera com a presumpte autor d'un delictes contra la propietat industrial i un delictes de falsificació de moneda. Agents de la comissaria de Figueres van tenir coneixement la tarda del dia 27 d'octubre, que al carrer Major de la Jonquera dues persones podrien haver disparat trets amb arma de foc al costat del bar Cafè d'Avall i posteriorment haurien marxat. Els policies, en arribar-hi, van comprovar com una persona quan anava a obrir un magatzem, se li haurien acostat dues persones pel darrera amb intenció de robar. En aquell mateix moment, dos homes que sortien d'un altre bar del davant del magatzem haurien vist els agressors i aquests, en veure's descoberts, haurien efectuat els trets. Una vegada efectuades les detonacions



• Magatzem del carrer Major en el qual s'hi emmagatzemava la roba falsificada (Foto: Infojonquera.cat)

haurien marxat del lloc amb una furgoneta. Els mossos van establir un dispositiu per tal de localitzar els possibles autors dels fets, i van identificar el propietari del magatzem, que va ser Abdelhak M. També van comprovar que els trets no haurien impactat en lloc i que es tractava suposadament d'una arma detonadora. Els agents, de la Unitat d'investigació de l'ABP Figueres, dins del marc de les investigacions que porten a terme a la localitat de la Jonquera amb motiu del dispositiu Drap, per presumpte delictes contra la propietat industrial, van considerar al propietari del magatzem, com a presumpte distribuïdor de roba falsificada i el magatzem com un punt important per la distribució d'aquest gènere. Els policies, també van voler assegurar-se que dins del magatzem no s'hi havia amagat ningú relacionat amb els fets i, amb el consentiment d'Abdelhak M, van entrar-hi. Una vegada dins l'establiment van detectar una gran quantitat de roba presumptament falsificada. Aquesta mercaderia estava repartida en 265 sacs i en total hi hauria més de 15.000 articles falsificats de diverses marques. La mateixa tarda, els pèrits de les diferents firmes de roba van acompanyar els mossos a la Jonquera per tal de verificar que els productes eren falsificacions. Una vegada van tenir la certesa d'aquest fet, els mossos van detenir Abdelhak M, per un delictes contra la propietat industrial. A més, a dins del magatzem els mossos van trobar 14.600 euros fraccionats en bitllets de 100 euros, tots ells falsificats. Els detingut, que té un antecedent per falsificació de roba, va passar a disposició del jutjat d'instrucció en funcions de guàrdia de Figueres, el qual va decretar la llibertat amb càrrecs..

> Detingut amb 3,7 kg de marihuana

17/11/2011 Agents de la Policia Nacional de la Unitat d'Estrangeria i Fronteres de la Jonquera van detenir un jove francès de 21 anys, natural de Montpeller, a qui li van trobar 3,7 kg de marihuana amagats en 10 bosses al maletger. Va ser el 13 de novembre quan els policies es trobaven en un dispositiu de control en una de les rotondes d'accés a la Jonquera van ser avisats per un ciutadà que un vehicle, en veure la presència policial, havia canviat de direcció i s'havia desviat per un camí forestal. Els agents van iniciar la recerca de l'automòbil, un Renault Clío, de color blau i matrícula francesa, i el van localitzar estacionat en un polígon. Van identificar el seu conductor i van inspeccionar el vehicle, al maletger del qual va ser trobada una caixa de cartró en què hi havia deu bosses que contenien marihuana. La droga va quedar confiscada i el conductor detingut com a presumpte autor d'un delictes de tràfic de drogues.

La policia atén una partera

Dos agents de la Policia Nacional de la Jonquera van haver d'assistir a mitjans novembre una partera que va trencar aigües dins l'autocar procedent de Romania en què viatjava. Va ser el xofer de l'autocar que, en arribar al peatge i veure la policia que feia un control va demanar-los ajut tot dient que duia una passatgera embarassada que havia trencat aigües. Es va avisar el SEM que hi va enviar dues ambulàncies, una d'elles medicalitzada, que va traslladar ràpidament la dona fins a l'hospital de Figueres, on va donar a llum.




La seva agència de viatges a la Jonquera

Viatges Domitia, S.L. • Ctra. Nacional II, 68 • T. 972 55 40 40 • F. 972 55 40 88
17700 LA JONQUERA • info@viatgesdomitia.com • www.viatgesdomitia.com



GARRIDO H. ASSESSORS
S. Coop. C.L.

GARRIDO H. ASSESSORS
ASSESSORIA
I COMERÇ EXTERIOR

Crta N-II (A2), nº 11 - 1r. 3a. - Apartat 81
17700 LA JONQUERA
Tel.: 972 55 44 58 - Fax: 972 55 44 25
E-mail: fgarrido@garridohermanos.com

> Preocupació per la moda creixent d'una "ruta jove" de sexe i drogues a la Jonquera

25/11/2011 Cada vegada són més joves i més nombrosos. I al còctel de sexe de pagament, drogues il·legals i alcohol hi sumen el risc que comporta efectuar llargs desplaçaments per carretera a altes hores de la matinada. Les escapades als nombrosos macrobordells de l'Alt Empordà s'han convertit en una moda entre els joves del sud de França. Un turisme sexual que ja era conegut pels grans, però que ara ha fet saltar els senyals d'alarma a causa de la massiva incorporació de les noves generacions a aquestes excursions de cap de setmana. La moda ha adquirit una magnitud prou gran perquè l'Administració francesa hi hagi intervingut.

El primer pas ha estat encarregar un estudi a una sociòloga de la Universitat de Perpinyà per delimitar l'abast del fenomen i poder establir mesures per frenar aquesta espècie de ruta del bakalao complementada amb sexe de pagament. La inquietud que existeix al país veí va ser posada damunt la taula per **Joelle Peracaula** i **Caterine Detoisien**, tècniques de l'Oficina d'Informació Juvenil de Perpinyà, durant una reunió sobre joves i salut organitzada pel Consell Comarcal de l'Alt Empordà a finals del mes passat. Les professionals franceses van expressar la seva preocupació pel «seguiment massiu» d'aquesta moda per part dels joves d'entre 17 i 25 anys de la Catalunya Nord.

Una modalitat de turisme sexual que ha arrelat entre els nois del sud de França, que passen la frontera els caps de setmana i que complementen les visites als

bordells amb «**la ingesta compulsiva d'alcohol i drogues**», segons Peracaula, de manera que es converteix en un problema de salut a causa dels riscos que comporta.

Els Mossos també han notat que des de fa un any hi ha més detencions de ciutadans francesos durant els caps de setmana.

El turisme sexual mou una gran quantitat de diners a la comarca, com demostra el fet que el macrobordell Paradise hagi

ampliat les seves instal·lacions quan només fa un any que va entrar en funcionament.

El nombre d'habitacions ha passat de 80 a 100, s'hi ha construït una terrassa de 600 metres quadrats i a més s'hi ha habilitat un restaurant. Vicens Cànovas, tècnic de joventut del Consell Comarcal de l'Alt Empordà, afirma que aquest fenomen no es dona entre els joves catalans.

És força habitual veure joves d'entre 17 i



• Jove a l'entrada del prostíbul Dallas, explicant la seva experiència en una TV francesa (Foto: Captura de pantalla Canal TV França)



ASSESSORS ASSOCIATS

JAUME PAGÈS GUMBAU • *ECONOMISTA*
JAUME MUXACH MARUNY • *ECONOMISTA*
DOLORS GARCÍA CADARSO • *DIPLOMADA*
CIÈNCIES EMPRESARIALS

Pujada del Castell, 45 - Edifici Talaia Entresol 1er.
Tels. 972 506 776 - Fax: 972 671 162
17600 FIGUERES

New look XXI

ESTÈTICA PERRUQUERIA

C/ Major, 100 T. 972 554 549
17700 LA JONQUERA
peluqueria.newlook@hotmail.com



Esmorzars • Assortit de tapes
Entrepans freds i calents
Xocolata a la tassa

Carrer Major, 101 baixos - Tel. 972 554 339
17700 LA JONQUERA

> Turisme sexual a la Jonquera

• Anàlisi de la Taula de Salut Jove

> Els clients dels prostíbuls de la zona cada vegada més joves

← Ve de la pàgina anterior

25 anys conversant animadament al costat del seu vehicle, aparcats a escassos metres dels prostíbuls. Fan una mena de "botellón" a la francesa: beuen alcohol de marca amb gots de plàstic, combinat gairebé sempre amb Coca-cola o Red-bull. Poden venir de Perpinyà, Narbona, Bèziers o fins i tot de Marsella o Tolouse, amb certa assiduitat tot i fer trajectes de més de 3 hores. Fer aquestes escapa-

des fins a la Jonquera i més al sud són una moda al sud de França.

Un cop els prostíbuls tanquen portes dormen al cotxe unes poques hores abans de tornar a casa, deixant les restes del "botellón" al mateix aparcament. Són nois vestits amb xandalls, dessuadores amb caputxa, samarretes última moda, pantalons caiguts mostrant els calçotets. Tot el que un pot veure a la sortida d'un institut o a l'entrada d'una facultat universitària.

Tenen el costum d'entrar i sortir del local constantment. Van al cotxe a beure alcohol, a fumar i possiblement a prendre alguna droga, i sovint hi ha bronques i baralles.

Aquest seria el retrat robot de centenars de joves francesos que les matinades dels dissabte i diumenges hauran passat pels prostíbuls de la Jonquera o rodalia. El que més els atrau és el fet que l'ambient que es viu en locals com el Dallas és que tendeix a semblar-se al que abans eren les "boites": una pista de ball, veure noies i lligar com si s'estigués en una discoteca convencional. Tot i que no tots acaben a les habitacions, saben que pagant és gairebé segur que podran anar amb una noia de la seva mateixa edat. Si no tenen diners, es conformen amb una nit d'espectacles de *striptease* dur, bromes i magreig amb les noies. Algunes nits l'ambient és d'una autèntica festa de final de curs d'un liceu francès, amb la diferència que les noies, molt joves, sempre van amb roba de llenceria provocativa o poca roba. Admeten fins i tot que prefereixen pagar i així evitar l'esforç de seduir una noia en una discoteca: no volen compromisos, ni volen fer esforços en el sentit seductor: tot ha de ser fàcil i ràpid. De tota manera aquest no seria el cas del Paradise, on el tipus de música i el local està pensat per a gent més gran: es controla el tipus de client que deixen entrar, segons va explicar el propietari del club al periodista.



• La Jonquera com a notícia vinculada a la prostitució en els informatius de Tele5 i Tv3 d'aquest mes de novembre (Foto: Captura de pantalla Informativos Tele Cinco i Telenotícies de Televisió de Catalunya)

(Aquesta informació ha estat extreta del Reportatge publicat pel Periòdic de Catalunya el 24 de novembre de 2011).

Planxisteria JONQUERA



Pollgon Mas Morató - C/ Euskadi, 11 - Nau 7
Tel. Fax: (00.34) 972 55 50 60
17700 LA JONQUERA
www.planxisteriajonquera.com

VERDAQUER

INSTAL·LACIONS I REPARACIONS
ELECTRICITAT / FONTANERIA / GAS
CALEFACCIÓ / AIRE CONDICIONAT
ENERGIA SOLAR TÈRMICA I FOTOVOLTAICA

Pol. Mas Morató • Avgda. Euskadi, 10 - Nau 7
Tel. 972 555 255 - 17700 LA JONQUERA
A/e: 972555255@telefonica.net



Pivesa

Picas
Via Eur. pa.s.a.

**Transitari de duanes
Import - Export**

Tel. 972 55 41 17 - 972 55 41 18
Fax: 972 55 42 49 - Apartat 21
Crta N-II (A2), núm. 60 - 17700 LA JONQUERA
E-mail: pivesa@picasviaeuropa.com

> Manifestació al Portús contra la prostitució transfronterera

Unes 400 persones es van manifestar el dissabte 25 de novembre al Portús, a la Catalunya del Nord, en contra de la prostitució. Els manifestants van tallar la circulació principal de la localitat en una protesta en defensa dels drets de les dones i per un món sense prostitució. La marxa, sota el lema **“Contra la mercantilització dels cossos i el sistema de prostitució”**, va ser convocada per diverses associacions i col·lectius en defensa dels drets de les dones procedents dels dos costats de la frontera. Els manifestants, que van repartir fulletons als conductors que arribaven a la localitat del Vallespir, denunciaven la reglamentació actual de la prostitució i reivindicaven una legislació que penalitzi els clients i no criminalitzi les dones que exerceixen la prostitució.

La manifestació, que es va portar a terme sense incidències i enmig d'un ambient reivindicatiu i festiu, estava encapçalada per una pancarta en què es podia llegir **“els nostres cossos no són mercaderia”**.

Una de les portaveus del col·lectiu Dones d'Enllaç, Glòria Casas, va destacar que amb aquesta mobilització ciutadana volen demanar **“la supressió de tota forma de repressió contra les persones prostituïdes”**, la regularització de les persones immigrades prostituïdes i la necessitat d'una legislació que permeti lluitar efectivament contra el tràfic sexual. La portaveu també va subratllar que calen noves lleis que penalitzin els clients i no criminalitzin les persones que

exerceixen la prostitució dins del territori espanyol i francès.

Els manifestants van fer referència a les lleis Òmnibus, que mitjançant la modificació de la llei de carreteres prohibeixen l'exercici de la prostitució i preveuen multes contra les dones. Segons la portaveu de Dones d'Enllaç, aquesta normativa només **“empeny les dones als prostíbuls de carretera”** que, segons la portaveu, estan controlats per xarxes de proxenetes com succeeix en el **“macro-bordell de la Jonquera”**.

La responsable del projecte Dones d'Enllaç, i membre de la Vocalia de

Dones de l'Esquerra de l'Eixample, Silvianna Dahan, ha destacat l'augment dels ciutadans francesos que creuen la frontera en busca **“de turisme sexual”**. Dahan ha criticat **“la passivitat dels governants”** i **“la indiferència dels homes”** que mantenen aquesta tendència.



• Manifestació al Portús contra la prostitució i la seva derivació en “turisme sexual” (Falgúes Fotografia).



Puerta de España

SUPERMERCAT
ARTICLES DE REGAL
PERFUMS FRANCESOS

AL COSTAT DE LA DUANA
Ctra. Nacional II, 66
Tel.: 972 55 41 55
17700 LA JONQUERA



Fusteria Empordà
C/ St. Climent, 31 - 17750 CAPMANY

Tel. Fusteria: 972 54 91 13
Carles (mòbil): 649 44 20 57
Joan (mòbil): 696 38 02 20



C/ Major, 69 17700 LA JONQUERA
Tel. 972 55 44 02

APERITIU DE BENVINGUDA

Còctel de Cava

BUFFET ESPECIAL REVETLLA

Especialitats nadalenques, salmó fumat, assortit d'embotits, gran varietat de patés, marisc, ostres... Peix del Mediterrani: rap, orada, llobarro i lluç.

SORBET DE LLIMONA

CARNS DE GIRONA I L'EMPORDÀ

Entrecot, xai, becada, ànec, filet de vedella... a la graella, carbó natural o amb salses a l'estil xef.

POSTRES

Buffet amb un assortit variat i típic de les festes nadalenques

CELLER

Blanc de l'Empordà

Rosat de l'Empordà

Negre Rioja • Cava: Freixenet Brut

Aigües minerals - Cafè • Bossa de Cotilló, raïm de la sort, música en viu i de matinada xocolata amb xurros

Ball fins a la matinada amb en Rafa de Roses



31 DE DESEMBRE 2011

FI D'ANY 2011

TOT INCLOS

65
EUROS

RESERVES:

Polígon Mas Morató

Avda. Euskadi, 4

17700 LA JONQUERA

Tel. (00.34) 972 55 63 50

www.buffetelmirador.com

Apropa't

Apropa't

Apropa't

Apropa't

a la **Prensa Comarcal**

La prensa de casa

La prensa comarcal i local és: proximitat, fiabilitat en els continguts, estabilitat en la seva continuïtat, credibilitat, immediatesa i catalanitat.


+ de **800.000** lectors cada dia

 **Prensa Comarcal**
Som la prensa de casa

Subscriu-te

L'Esquerda
de la Bastida

Amb la col·laboració de:

 Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura
i Mitjans de Comunicació

> Eleccions Congreso de los Diputados a Madrid 2011

• Els resultats a la Jonquera

> CIU guanya a la Jonquera per 4 vots i el PP ja és la segona força

21/11/2011 En els resultats de les eleccions generals del "Congreso de los Diputados" de Madrid, CiU va obtenir una ajustada victòria a la Jonquera. La formació catalana es va imposar als "populars" per només 4 vots. El PSC-PSOE va patir una gran davallada, fins i tot per sota dels resultats que va aconseguir l'any 2000, ja en aquell moment considerats molt baixos. El PP va pujar i molt, aconseguint el segon lloc a la Jonquera, un fet que demostraria a més que la formació constitucionalista té un vot molt fidel a la Jonquera, com s'ha anat demostrant comici rere comici.

La Jonquera	2011		2008		2004		2000		1996		1993	
	vots	%	vots	%	vots	%	vots	%	vots	%	vots	%
Cens	1.687	%		%		%		%		%		%
Participació	1.148	68,05										
Partit												
CIU	310	27,45	245	20,69	315		402		475		507	
PSC	245	21,70	453	38,26	478		388		571		449	
ERC	154	13,64	170	14,36	254		123		118		160	
PP	306	27,10	223	18,83	244		279		251		236	
ICV	47	4,16	36	3,04	65		55		70		78	
Escons B	18	1,59	1	0,08								
UPyD	9	0,79	4	0,34								
Anticapital.	7	0,62										
PACMA	7	0,62	1	0,08								
PxC	5	0,44										
Pirates	4	0,35										
Altres	3	0,26										
Blancs	14											
Nuls	19											
Abstenció	539	31,95										



• Imatges del col·legi electoral de la Societat el diumenge 20 de novembre (Falgués Fotografia)

impresma internacional

Servei de Comunicació Integral

Avgda. Euskadi, 10 nau 6 - Apt correus 151
T./F. 972 554 105 - 17700 LA JONQUERA
www.impresma.info



Encara no disposa de web?

Solució Web bàsica funcional i econòmica. Molts clients han confiat en nosaltres

Web Bàsica: amb servei de correu, hosting web, disseny tot inclòs.
Primer any: 400 euros • A partir segon any: 120

> Eleccions Congreso de los Diputados a Madrid 2011

• Els resultats a Agullana i Cantallops

> CIU arrasa a Agullana. ERC segona força pel davant del PSC-PSOE i PP

Agullana	2011		2008		2004		2000		1996		1993	
		%		%		%		%		%		%
Cens	557											
Participació	370	66,43	vots		vots		vots		vots		vots	
Partit	vots											
CIU	163	44,65	121	29,80	152		223		234		207	
PSC	59	16,16	126	31,03	110		92		132		82	
ERC	72	19,72	90	22,17	167		47		41		57	
PP	32	8,76	33	8,13	31		29		30		37	
ICV	15	4,10	10	2,46	8		3		1		9	
Escons B	7	1,91	1	0,25								
UPyD	2	0,54										
Anticapital.	2	0,54										
PACMA	1	0,27	1									
PxC	1	0,27	1									
Pirates	4	1,09										
Altres												
Blancs	7											
Nuls	5											
Abstenció	187	33,57										

A Agullana CiU va arrasar en vots, així si en les eleccions del 2008 va quedar com a segona força més votada aquest any ja és de llarg la força guanyadora. Tot i així queda lluny dels 234 vots de 1996. En canvi ERC, que ha baixat en nombre de vots, queda com a segona força més votada, tot i que lluny dels històrics 167 de 2004. El PSC és el partit que més vots ha perdut, sobretot comparant amb els resultats de 1996 i 2008, però encara per davant d'uns votants populars molt fidels al municipi. Són destacables els 7 vots del partit Escons en Blanc i els 4 dels Pirates de Catalunya.

Cantallops	2011		2008		2004		2000		1996		1993	
		%		%		%		%		%		%
Cens	237											
Participació	153	64,56	vots		vots		vots		vots		vots	
Partit	vots											
CIU	48	31,37	41	26,45	49		59		76		66	
PSC	34	22,22	54	34,84	60		52		70		68	
ERC	31	20,26	32	20,65	45		20		12		11	
PP	27	17,64	20	12,90	12		23		29		32	
ICV	4	2,61	5	3,23	2		4		3		1	
Escons B	1	0,65										
UPyD	1	0,65										
Anticapital.	1	0,65										
PACMA	1	0,65										
PxC	2	1,30										
Pirates	2	1,30										
Altres												
Blancs	1											
Nuls	0											
Abstenció	84	35,44										

A Cantallops CiU també va guanyar les eleccions i va quedar pel davant del PSOE-PSC, que baixa considerablement. ERC consolida la tradicional tercera posició al municipi cantallobenc i el PP puja però moderadament.

> SORPRESA A LA VAJOL

El PP només va vèncer a la Vajol amb un vot més que els convergents: PP (12), CIU (11), ERC (7), PSOE-PSC (4), ICV-EUIA (2) i Anticapitalistes 1 vot. D'un cens de 64 persones, en van votar 39, per tant l'abstenció va ser de 25 (39,06%).



Oficina 0191
Av. Miquel Mateu i Plà, 6
17700 LA JONQUERA
Tel.: 972 55 70 00 - Fax: 972 55 59 19

NADAL 2011-12 La Jonquera

Dilluns 19 de desembre

VISITA DEL PATGE REIAL A LA L'ESCOLA I LA LLAR D'INFANTS

Hora: durant el matí

Dimecres 21 de desembre

L'HORA DEL CONTE, sessió especial de contes de Nadal amb "El teu poema de Nadal", a càrrec Bel Contes

Lloc: Biblioteca C. Bosch Trinxeria

Hora: 17.30 h

Dijous 22 de desembre

AUDICIÓ DE NADAL DELS ALUMNES DE L'ESCOLA DE MÚSICA

Lloc: Porxos de Can Laporta

Hora: 19 h

Divendres 24 de desembre

CAGATIÓ POPULAR

Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"

Hora: 17 h

MISSA DEL GALL

Lloc: Església parroquial Santa Maria

Hora: 24 h



Dijous 31 de desembre

HÓME DELS NASSOS

Lloc: pels carrers de la vila

Hora: durant el matí

Dilluns 2 de gener de gener

XOCOLATADA I VISITA DEL PATGE REIAL PER RECOLLIR LES CARTES DELS REIS

Lloc: Porxos de Can Laporta

Hora: a les 17 h, la xocolatada

de 17.30 a 18 h el Patge Reial us espera

Dijous 5 de gener

ARRIBADA DE SES MAJESTATS ELS TRES REIS DE L'ORIENT

Lloc: carrer Major

Hora: 18 h

Diumenge 8 de gener

CONCERT DE NADAL de l'Orfeó Jonquerenc

Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"

Hora: 19 h



Ajuntament de
LA JONQUERA

 **CONSULTORIA
ASSERCO, S.L.**

SANZ **NOU
SERVEI**
A D V O C A T S

**LABORAL, FISCAL I COMPTABLE
NOU SERVEI JURÍDIC:
Especialistes en laboral, penal
i estrangera
(Visites concertades tots els dijous)**

C/ Major, 109 baix - 17700 LA JONQUERA
T. 972 555 759
asserco_jonquera@hotmail.com

C/ Muntaner, 15, 1º D - 17600 FIGUERES
T. 972 672 391 - F. 972 675 840
asserco@apttcb.es

> Infojonquera.cat supera els 2.000 titulars

Durant el mes de novembre el portal de notícies "Infojonquera.cat" va aconseguir arribar a la xifra màgica de 2.000 titulars. La notícia número dos mil es va publicar, curiosament l'11/11/11 i era un titular sobre les vaques de l'Albera. Des del gener de 2009, quan es va activar aquest web d'actualització diària, els jonquerencs han pogut informar-se diàriament de tot allò que és actualitat o té un interès informatiu al nostre municipi, ajudant així a la difusió i democratització de la informació.

> REFERENT INFORMATIU

"Infojonquera.cat" és un referent informatiu reconegut pels jonquerencs però també per mitjans de comunicació com ara diaris, ràdios i webs d'abast nacional i estatal. De forma constant i progressiva van superant els números estadístics, arribant al rècord de visites els mesos de maig i juny d'aquest any 2011, coincidint amb l'interès informatiu que van activar els comicis i eleccions municipals als ajuntaments. Actualment la mitjana és de 175 visites diàries i 1.000 visitants diferents cada mes.



• El portal de notícies de la Jonquera i rodalia ha arribat als 2.000 titulars

> La MAT serà la línia soterrada amb més tensió del món

La interconnexió elèctrica amb França serà la línia soterrada en corrent continu amb més tensió del món. Actualment, a tot el globus, l'enllaç de major volum instal·lat amb aquesta tecnologia es troba als Estats Units. Va entrar en servei l'any passat i creua la badia de San Francisco amb una tensió de 220 kV. D'aquí a tres anys, però, quan s'acabi la interconnexió, la MAT creuarà els Pirineus amb una tensió de 320 kV i superarà amb escreix la potència de la línia americana. Una de les obres estrella de la interconnexió amb França serà el túnel de 8,5 quilòmetres que creuarà els Pirineus en paral·lel al TAV. Quan entri

en servei, però, ningú hi podrà entrar i el manteniment serà totalment mecanitzat. El traçat de la interconnexió elèctrica s'estén al llarg de 64,5 quilòmetres, dels quals 31 es troben a l'Alt Empordà i la resta, ja en part francesa. Tot aquest tram de la MAT es farà soterrat, seguint les recomanacions del mediador europeu Mario Monti.

Al llarg de més de 50 quilòmetres del tram transfronterer el cablejat passarà soterrat a través d'una rasa de formigó. A la part catalana, la rasa es farà sota camins ja existents, que passen paral·lels a les dues grans infraestructures de l'Empordà (el TAV i l'autopista AP-7).

> Pastorets infantils a la Parròquia de la Jonquera

Aquest any els nens i nenes del Catecisme representaran el dia 30 de desembre dintre de l'Església parroquial de Santa Maria de la Jonquera uns "Pastorets infantils" amb música i cants.

En concret es representarà l'obra de la "Flor de Nadal" sota un text escrit expressament per la Jonquera a càrrec de Francesc A. Picas. El mossèn de la parròquia, Mn. Jhon William Candelo convida a tots els amants de les tradicions nadalenques a seguir aquest espectacle tardicional que havia estat molt seguit a la Jonquera dels anys 80 del segle passat. La representació d'aquest espectacle requeria mobilitzar gran quantitat de personal i recursos.

> Torna la campanya del diesel a -18°C

Redtortuga torna a posar a disposició de tots els seus clients el Dièsel a -18 ° C (i ho fa des de 2009, siguent aleshores la primera en activar-ho) a la seva àrea de Servei Tortuga de la Jonquera durant els mesos de desembre, gener i febrer.

Es tracta d'un gasoil que suporta una temperatura superior a la que indica la norma espanyola (-10 ° C) perquè els conductors puguin circular amb tranquil·litat en les seves rutes internacionals. A més i com a garantia exclusiva per al client, Redtortuga emet les anàlisis corresponents d'aquest Dièsel per tal de saber el Punt de Congelació exacte cada setmana, arribant fins i tot als -21 ° C durant la campanya de l'any passat.

AGE ASSESSORAMENT GENERAL EUROPEU



ASSESSORIA INTEGRAL
Mercantil, fiscal, comptable, laboral, gestions
administratives, assegurances, declaracions
de renda i tràmits d'estrangeria

GENOR K GRUP 2003, S.L.
C/ Nord, 5 - 1er - 17700 LA JONQUERA
T. 972 555 200 - F. 972 555 526
info@genorgrup.es • www.genorgrup.es

Apartat 131 • 17700 LA JONQUERA
T. 653 07 78 89 • dolorsala@hotmail.com

CONSTRUCCIONS
CONSTRUCMEGA

Núm. REIC: 170 024 182
(Registres d'establiments industrials de Catalunya)
Núm. DQC: 2265
(Document de qualificació empresarial construcció)

Rafa: 629 928 342
Isidro: 696 906 723
C/ Major, 20 - Fax: 972 554 228
17700 LA JONQUERA

> S'ha constituït el quart Consell d'Infants de la Jonquera

22/11/2011 El passat dimarts 15 de novembre es va constituir el 4t Consell dels Infants a la Jonquera. L'alcaldesa Sònia Martínez i les regidores Anna Vera i Marta Collell van rebre als joves consellers a la sala de plens de l'Ajuntament.

Aquest any, els alumnes escollits per ser els representants dels diferents cursos han estat els següents: per 5è primària: Joaquin Canepa, Paula Ricart, Àlex Sanchez i Carla Viñas, per 6è primària: Jordi Ballester, Pol Cardona, Maria López del Amo i Ismael Pacheco, per 1r ESO A: Albert Budó i Sara Fuhan Escudero i per 1r ESO B: Berta del Campo i Paula Gorgot.

En aquesta primera sessió va ser nomenada com a secretaria la Carla Viñas.

Entre les primeres decisions adoptades, els consellers van proposar 39 tallers diferents per realitzar durant les festes de Nadal d'enguany. Caldrà fer un sondeig als dos centres per decidir quins són els més votats pels joves, que seran els que finalment es portaran a terme.

El Consell d'Infants és una iniciativa que va néixer a la Regidoria d'ensenyament en l'anterior legislatura. La iniciativa va tenir molt d'èxit i per aquest motiu es repeteix l'experiència. L'any passat per exemple es va programar la "Setmana Blanca", un blog, tallers diversos i una festa de fi de curs.



• Imatge de la sessió de constitució del 4rt Consell d'infants de la Jonquera (Falgués Fotografia).

> Proves federatives de patinatge artístic

Diumenge 6 de novembre, i coincidint amb les intenses pluges, el Club Patinatge Artístic Jonquerenc va celebrar en el Poliesportiu de la Jonquera, les proves federatives de Iniciació B i Certificat. Aquestes proves recullen els patinadors i patinadores de la demarcació de Girona que volen intentar assolir una categoria més en el seu compte particular, condició imprescindible per, en un futur, poder anar a campionats provincials, estatals i fins i tot europeus.

Per part del Club Patinatge Artístic Jonquerenc, i en la categoria de Iniciació B, es van presentar: Laura Escudero, Maria López del Amo, Júlia Pujol i Clara Arenas, superant totes elles la prova, amb gran satisfacció per part del Club i dels Jonquerencs i Jonquerenques que les van animar en tot moment.

L'acte que es va desenvolupar amb tota normalitat i bona organització va comptar amb la presència de l'alcaldesa de La Jonquera Sònia Martínez. (Font i imatges: CPAJ - A.V.)



• Les patinadores del Jonquerenc el 6 de novembre (M. V.).



RESTAURANT BAR
Tel. 972 55 47 49
Fax: 972 55 56 00

GASOLINERA
Tel. 972 55 60 05
Fax: 972 55 60 42

**Crta. Nacional II (A2)
km. 772,5
17700 LA JONQUERA**

CENTRE COMERCIAL
Tel. 972 55 58 31
Fax: 972 55 50 90

CARNISSERIA L'ALBERA
Tel. 972 55 58 30
Fax: 972 55 50 90

PERRUQUERIA
Tel. 972 55 58 34
Fax: 972 55 50 90

PERRUQUERIA
D'HOMES

Josep



HORARI:

Matins:

De 08.30 a 12.30 h.

Tardes:

De 14.30 a 19.30 h

C/ Major, 51 - 17700 LA JONQUERA

Tel.: 972 55 46 24

> Quatre anys d'obres per 3,5 kms de carretera

23/11/2011 Les obres de la carretera N-II arriben a la recta final i està previst que estiguin enllestides abans de final d'any. Els operaris de l'empresa encarregada de l'obra treballen actualment en la construcció del pont que unirà la carretera nacional amb el carrer Pau Casals. Aquesta és una de les últimes obres que queden per fer. L'estructura ja està posada i s'està procedint a posar-hi el formigó i només quedarà l'asfaltatge. Les obres van començar el setembre de 2007 i s'ha invertit la mitjana d'un any i 6 mesos mesos per fer cadascun dels 3,5 kms de llargada que té l'obra.

> Aparcaments més segurs

19/11/2011 La patronal de transport, Asetrans, ha aconsellat als propietaris dels aparcaments de camions de les àrees de serveis de la Jonquera que es tanquin els recintes per així evitar robatoris. El secretari general de la patronal Asetrans a Girona, Carlos Palacios, en una entrevista a Catalunya Ràdio va comentar que tancar els aparcaments ajudaria a allunyar els delinqüents. Alguns dels propietaris han començat a prendre mesures, per recomanació de l'Ajuntament de la Jonquera i els mateixos Mossos d'Esquadra, instant-los a més a tenir guardes de seguretat i a restringir l'accés. D'altra banda l'Ajuntament es reunirà properament amb representants d'empreses que els podria interessar la concessió de l'aparcament municipal amb botiga per camions que es vol fer a l'antiga campa d'exportació de la duana.



• Zona d'aparcaments de propietat municipal al recinte duaner, actualment d'accés lliure i gratuït (Infojonquera.cat)

> Shell deixa sense feina nou treballadors a la zona

01/11/2011 La petrolera Shell ha tancat provisionalment dues gasolineres situades a Capmany, a tocar de l'entrada sud de la Jonquera, sense donar explicacions a l'empresari que les explota. De moment, la versió oficial és que han tancat per fer unes obres, però treballadors i responsable temen que sigui un tancament definitiu encobert. El propietari, Carlos Roig, ja ha hagut de rescindir el contracte a tres treballadors i els altres sis estan de moment amb un ERO temporal.

> LA CRISI FA TANCAR GASOLINERES

La davallada del trànsit internacional causada per la crisi econòmica ha fet que diverses gasolineres hagin tancat en

els últims anys. L'Associació d'Estacions de Servei de Girona no disposa del global de tancaments que hi ha hagut en els últims anys però admet que és un mal moment i que ha baixat molt el negoci. Els sindicats tampoc tenen dades concretes de quantes estacions de servei han tancat. Tot i això, tant la UGT com CCOO coincideixen a destacar que ha estat un "degoteig" de tancaments des de l'inici de la crisi. També apunten que fins i tot abans de començar la situació econòmica actual ja havien començat a detectar alguns tancaments, i això que molts conductors de cotxes o camions han abandonat l'autopista, per evitar els peatges, i actualment estan circulant per carretera. Però aquest traspàs de trànsit no compensa la pèrdua de transport a causa de la crisi iniciada el 2008.

> ERC va iniciar la campanya electoral a la Jonquera

La candidatura d'ERC-RCAT per la demarcació de Girona va iniciar el 5 de novembre el seu primer acte de campanya a la Jonquera. En concret la campanya electoral dels republicans per a les eleccions generals al congrés dels diputats de Madrid es va iniciar davant les garites de la frontera del Portús. Aquest és un fet inèdit a nivell local ja que no consta que cap altre partit hagi fet un acte així a la Jonquera. El motiu però cal buscar-

lo en el marcat accent jonquerenc de la candidatura i és que el regidor d'ERC a l'Ajuntament de la Jonquera Jaume Domènech anava de número 4 en l'esmentada llista. Tot i així la candidatura no va aconseguir uns bons resultats a nivell local, ja que el mateix Domènech, que va encapçalar la llista local d'ERC al consistori jonquerenc, va obtenir el passat mes de maig un total de 462 vots en contrast als 157 d'aquests comicis.



• Presentació de la candidatura d'ERC a la demarcació de Girona al Portús (Falgúes Fotografia)

AVANÇAT AL NADAL



ROBOT DE NETEJA
ROOMBA iROBOT 531

Neteja automàtica de la llar.
Gran autonomia (60-90 min / càrrega).
Inclou una Virtual Wall (paret virtual per delimitar zones).
Neteja en 3 fases (2 raspalls contra-rotants + aspiració).

C15164
419€

CENTRAL DE PLANXAT
BOSCH TDS-1229

Sensor Steam Ultimate.
Vapor constant i súper vapor 200 g/min.
Selector temperatura variable.
Funció auto neteja AntiCalc integrat.
3100 W.



Anunciat en TV

C87816
99,99€



MICROCADENA
SONY CMT-FX300 I

Sistema HI-FI tot en un amb base per a iPod, reproducció USB i ràdio.
50 W RMS i sistema d'altaveus de 2 vies.
No inclou IPOD.

C13119
119€



CASIO EX-ZS10

Gran angular. 26 mm.
Pantalla panoràmica 2,7".
Vídeo HD.

C17405/6/7/8/10
99,99€



Gratis Funda inclou Memòria 2GB

preus d'inauguració

Carrer Major, 64 • LA JONQUERA • Tel. 972 555 075

MILAR
LA JONQUERA

> “La Nostra Vila” respon al “Serrat de la Plaça”

A principis de novembre es va començar a repartir el full informatiu que edita l'Ajuntament de la Jonquera, “La Nostra Vila” (LNV, núm. 114). En aquest full es publica en portada l'article “Reflexions en veu alta” i que ve signat per tot l'equip de govern. Es tracta d'una extensa resposta escrita a tres columnes i que en síntesi defensa les actuacions portades a terme fins al moment pel govern local, en clara resposta al full informatiu republicat publicat a mitjans octubre. La reacció va dirigida en especial a assumptes com la gestió de les hores extres de la Policia local, la neteja general del riu o el poc civisme d'alguns ciutadans. Finalment reclama, i així es ressalta en negreta, que els regidors de l'Ajuntament han de ser presents al consistori amb un sol objectiu: unir forces en temps difícils per tal que els problemes “no influeixin” a la Jonquera tant com en altres llocs.

> Una nova cantata serà presentada a la Jonquera

El maig del 2012 s'estrenarà una “cantata” a la Jonquera. Serà una jornada promoguda per l'Escola Municipal de Música de La Jonquera i en la qual hi participaran les escoles que formen part de la ZER Requesens, Les Salines, l'escola de La Jonquera i l'escola del Portús. La producció d'una cantata serveix per difondre la literatura a través de la música. Serà en el marc de la edició **IV Cantem? Cantem!**

> Concert de Reis amb l'Orfeó Jonquerenc

L'Orfeó Jonquerenc conjuntament amb les corals: Germanor Empordanesa de Figueres, Orfeó de l'Empordà d'Avinyonet de Puig Ventós, Castellonina de Castelló d'Empuries i Polifònica de Figueres prepara per aquest Nadal la cantata **Nadal, Llum i Misteri** amb música de Francesc Vila i text de Joan Farràs. Aquesta cantata formarà part del concert de Reis (de Nadal) programat a la Jon-

quera pel dia 8 de gener a les 19 hores a la Sala d'Espectacles de l'Unió Jonquerenca .

Serà una bona ocasió per gaudir del cant coral i del treball dut a terme per les cinc corals alt empordaneses, membres de la Federació Catalana d'Entitats Corals, amb motiu del desè aniversari de l'Orfeó de l'Empordà.



• Imatge del “Concert d'Any Nou” de l'Orfeó Jonquerenc celebrat al MUME el gener de 2011 (Falgües Fotografia).

> Breu comunicat de premsa de l'AMPA (Associació de mares i pares d'alumnes)

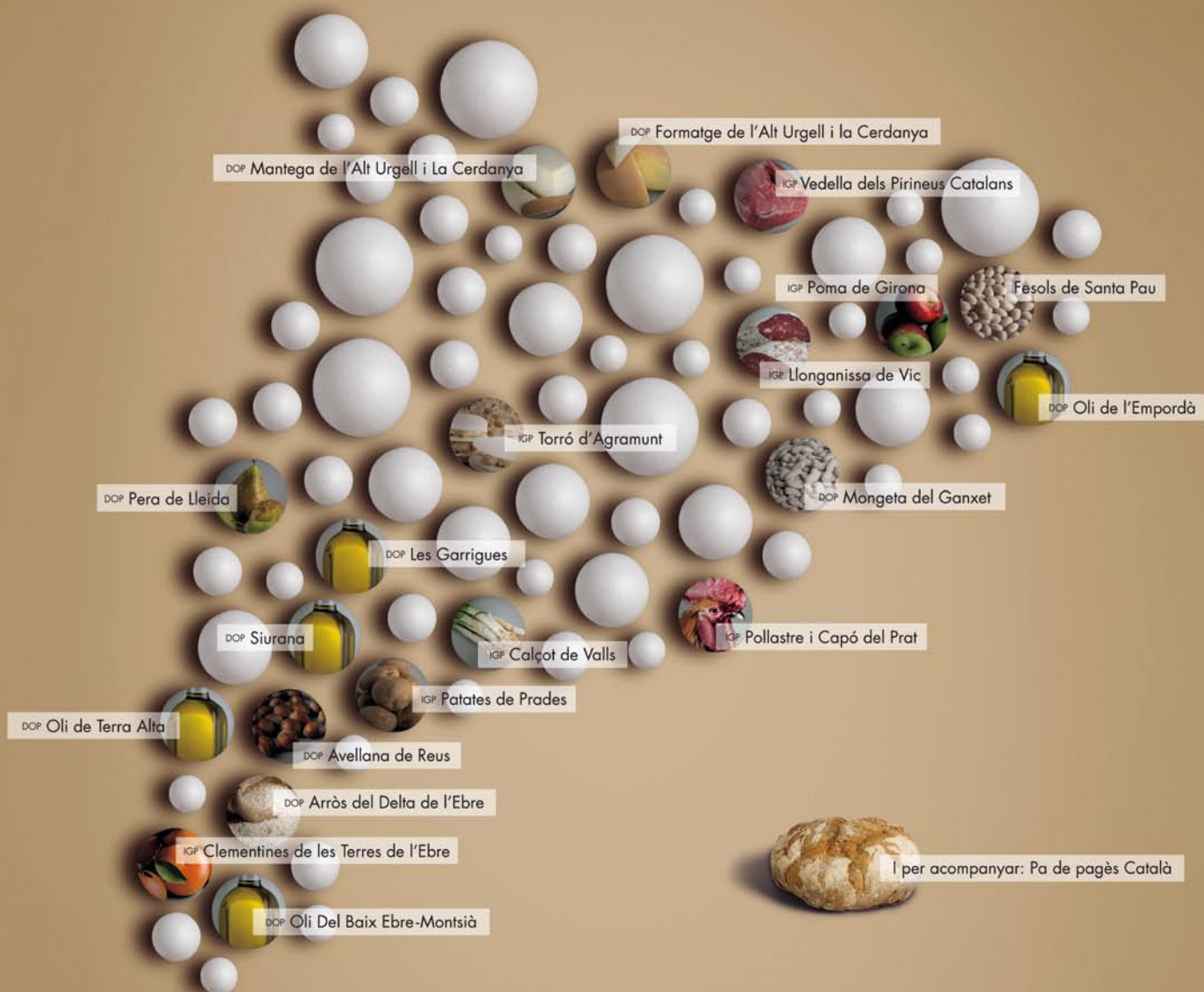
Des de l'AMPA volem agrair la col.laboració desinteressada de tots els establiments que van participar en l'organització i premis de la Fira del Torró i Comerç Artesanal del passat 25 de novembre. També donar les gràcies a tots els pares, mares, tiets, tietes, avies, parets i amics que d'una manera o d'una altra han col.laborat i han fet possible tornar a posar la parada a la Fira del Torró d'aquest any. Tots aquells afortunats que tinguin algun número premiat podrà recollir els seus vals de regal a les oficines de Can Laporta de dilluns a divendres de 16.00 a 20.00h. Els números premiats estan publicats a la pàgina 38 d'aquesta mateixa revista.

Fàtima, 1 • Hannibal, 3 • Catalunya, 25
17709 EL PORTÚS
Nacional II, 56 • Nacional II, 58
17700 LA JONQUERA

ASSESSORIA LABORAL
BLANCH-LLIURÓ
Pujada del Castell, 45
Edifici Talaia Entresol 1er.
T. 972 513 520 - 972 501 672 - F. 972 501 672
17600 FIGUERES

Distribuidora de Carburantes S.A.
Ctra. Nacional II pk. 775, 65
17700 La Jonquera (Girona)
Telf: 00 34 (9) 72 554 636
Fax: 00 34 (9) 72 554 018
dicasa@dicasa.es

Productes catalans, qualitat en **versió original.**



Catalunya. Versió original.

Les DOP i les IGP són distintius oficials reservats a productes típics arrelats a una regió que els proporciona un caràcter específic i un sabor inimitable. Són el resultat de l'estreta relació existent entre el producte, l'entorn i el talent humà.

> Imatges de la vida social, esportiva i cultural del novembre a la Jonquera



 impreamta internacional Servei de Comunicació Integral Avgda. Euskadi, 10 nau 6 - Apt correus 151 T./F. 972 554 105 - 17700 LA JONQUERA www.impreamta.info										
	Cartutxus i tonners originals o compatibles. Pressupost sense compromís									
	Servim material per al 90% de les impressores del mercat.									

> La Fira del Torró, el comerç i l'artesanania



PASTISSERIA
L'ALBERA



Carrer Major, 34
 T. (00.34) 972 55 41 90
 17700 LA JONQUERA (Alt Empordà)

Restaurant Marfil
 ★★ Pensió - Bar



C/ Major, 109 - 17700 LA JONQUERA
 T. 00.34 - 972 554 378 • F. 972 555 605
 www.pensionmarfil.com

FUSTERIA
SALELLAS



Fusteria Salellas, C.B.
 C/ Cantalops, 14 - 17700 LA JONQUERA
 Tel. 972 554 678
 Mòbil: 617 290 476
 A/e: salelassaez@hotmail.com

> **Bea Artigas**• **Presidenta de l'Associació de Comerciants de la Jonquera.**

“La nova junta buscarà que hi hagi representades totes les zones comercials”

Acabeu d'organitzar la quarta edició del Mercat del Torró, com ha anat aquest any?

Molt bé, va haver-hi força gent, sobretot de les 11 a la una, s'ha calculat que vam comptar amb la presència de gairebé cinc mil persones. I cap a mitja tarda també va ser un moment amb força afluència de gent. El temps va acompanyar i crec que tant públic com comerciants vam quedar satisfets pel resultat.

Quants firaires van participar? I quina és la seva opinió de la fira, repetiran?

Entre comerciants locals que vam treure parada al carrer i firaires vinguts de fora érem gairebé quaranta parades al llarg del carrer Major. Alguns d'ells ja havien participat en edicions anteriors i molts repetiran l'any vinent, perquè l'import que es demana per participar és simplement per cobrir les despeses de publicitat i poca cosa més, per tant és una quantitat molt correcta i assumible per ells, i pel que fa a les vendes la majoria va dir que els ha valgut la pena venir, per tant crec que l'avaluació final és molt positiva.

Algunes persones pensen que era una data una mica dolenta de cara a les vendes pel fet de quedar a final de mes, no sempre ha coincidit així, perquè es va triar aquest dia?

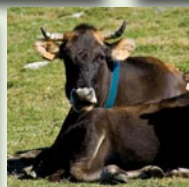
El dia el trien els firaires, es fa una petita consulta una mica representativa entre ells sobre els compro-



• Bea Artigas, a la seva botiga al Carrer Major de la Jonquera (J. N.).

misos i les fires a les que participen, i en funció d'això es marca el dia. A principis de desembre ja comencen a anar molt apurats perquè tenen molta feina, i dintre del que és el novembre, enguany va quedar aquest dia. També és cert que quan vam presentar aquest diumenge érem la única fira prevista per aquest cap de setmana i després ha resultat que s'han organitzat dos més a llocs propers. Potser fora bo que des d'algun organisme

o institució es coordinés una mica el calendari d'activitats i fires, a nivell comarcal per exemple, per no solapar-les i no duplicar ofertes similars en el mateix moment, en municipis propers. Demanaria també que tothom que hi tingui observacions a fer, les faci arribar perquè de tot se n'aprèn i d'una crítica constructiva sempre se'n pot treure profit i ajudar a millorar en l'organització de futures activitats.



www.lajonquera.info

El primer web d'informació i turisme 100% jonquera!

**PATRIMONI - PARATGES - TRADICIONS
GUIA COMPLETA D'HOSTALERIA I COMERÇ**

**Ajuda'ns a difondre aquest espai
i enllaçeu-nos des del vostre web**

> **Bea Artigas**• **Presidenta de l'Associació de Comerciants de la Jonquera.****Hem sentit a dir que ha començat una nova etapa de l'Associació de Comerciants?**

Sí, es podria dir així, una renovació. Vam començar a endegar-la quan es va organitzar la Reunió sobre Seguretat juntament amb els Mossos d'Esquadra i Policia Local. Aquella sessió informativa i de treball va tenir molt bona resposta per part dels comerciants, i es va traduir en fets per part de Mossos. Ara al gener, tenim previst constituir la nova junta, amb cares noves i on es buscarà que hi hagi representades totes les zones comercials de la Jonquera: des de la duana, fins als polígons. Perquè cada zona té les seves problemàtiques i les seves necessitats i serà més efectiu i pragmàtic que totes elles estiguin representades a l'associació. Per exemple, ara hem organitzat el Mercat del Torró, els comerciants del carrer Major som els que hem fet la feina d'organitzar-ho principalment, hem comptat amb la col·laboració d'altres socis d'altres àrees comercials, però som els del carrer Major qui més hi ha treballat. La zona de la duana està parlant d'organitzar un esdeveniment cap a l'estiu, nosaltres hi col·laborarem en el què estigui al nostre abast, però seran ells els principals ideòlegs del que s'organitzi i qui hauran de fer el nucli fort de treball perquè tiri endavant. Pensem que així es faran més coses, serà més àgil, més ajustat al que es vol, i no cansarem als socis amb múltiples reunions si no li afecten directament.

Parlaves que tota aquesta esbranzida va començar amb la reunió de seguretat i que es va traduir en fets; quines mesures es van adoptar i quina és la relació ara mateix amb el cos de Mossos d'Esquadra?

D'aquella reunió en va sortir un

>

Potser fora bo que des d'algun organisme es coordinés una mica el calendari d'activitats i fires, per no solapar-les i no duplicar ofertes similars...

<

compromís de seguiment de la situació a la Jonquera i efectivament s'ha fet i han volgut estar informats setmanalment de les incidències ocorregudes. Es van comprometre a fer patrullatge amb agents a peu, i ho van fer durant tot l'estiu; a fer més vigilància enmig del poble, i la sensació és de que així ha estat. El cert és que el nou cap de Mossos d'Esquadra a l'ABP de Figueres s'ha mostrat molt sensibilitzat i molt predisposat a la col·laboració. El passat mes d'Octubre vam tenir una altra reunió i es va reiterar el compromís de col·laboració activa. Es va demanar que el patrullatge a peu pels carrers es mantingués més enllà de l'estiu, que hi hagués més vigilància arran de l'increment dels casos de robatoris, i han incrementat el nombre d'agents almenys fins passat el Nadal. S'ha de tenir en compte que els seus efectius són els que són i fan tot el que poden, i els agents de reforç que ens han destinat, ara mateix falten allà on eren. També s'estan treballant altres qüestions, com seria la possibilitat de poder posar denúncies a la Jonquera, mitjançant la Policia Local,

i així no haver de baixar a Figueres a Comissaria. O poder posar una denúncia de furt en el mateix moment i lloc on s'ha produït, tot això està en tràmit i esperem que es pugui posar en pràctica aviat. De moment, des de l'Associació hem de dir que estem molt satisfets amb el grau d'implicació i predisposició de Mossos d'Esquadra i que esperem que aquesta col·laboració segueixi donant els seus fruits. ■

Judith Nadal
Novembre de 2011
 judithnadal@yahoo.es



• Fira del Torró, organitzada per l'Associació de Comerciants de la Jonquera aquest mes de novembre (Falgués Foto)

falgués
fotografia

major, 120 - La Jonquera
972554036 - 636314902

PROMOCIÓ

Nadal 2011

reportatge fotogràfic
+
foto 15x20 a escollir
tot per
0,00€

> Ariadna Cabezas, debuta a la OKLliga femenina

La jonquerenca Ariadna Cabezas va debutar el passat 13 de novembre a la OKLliga femenina, màxima categoria estatal, defensant la samarreta del seu actual club, Girona C.H., amb el qual es va incorporar aquest estiu. En principi va ser fitxada per compaginar el primer equip gironí i el seu filial B, però la progressió ha estat molt bona, i ja ha debutat amb el primer equip, a la pista de l'Sferic Terrassa, amb victòria per 3-7.

Provinent d'aquell mític equip femení que a la temporada 97/98 va néixer al Jonquerenc, Ariadna sempre va defensar aquest club, fins i tot en els moments més complicats per l'entitat. La "Capi" va ser un referent pels més joves, fins fa tres temporades, quan va decidir agafar-se un merescut any sabàtic, per retornar al club de la seva vida, on ha fet les dues últimes temporades abans de l'aventura gironina.

El palmarés de l'Ariadna, amb el Jonquerenc suma, entre d'altres fites, un Campionat i tres subcampionats de Copa Federació, un subcampionat de lliga a 2^a Catalana, i l'ascens a Primera Catalana, i un campionat de la Copa Catalunya-B.

Quina bona notícia, no?

Doncs la veritat és que sí, va ser una sorpresa.

Intuïes que podia passar?

No m'esperava que això pogués passar i menys en el segon partit de lliga, però les coses van sortir bé i al tram final l'entrenador ens va donar uns minutets a totes les jugadores del B. De fet mira si no ho intuïa que aquell dia jo estava disposada a ni a canviar-me però l'entrenador em va dir que si havia anat fins allà era una tonteria quedar-me a la grada així que vaig decidir vestir-me i ves per on que vaig debutar.

Quan es produeix l'oferta del Girona, i per que l'acceptes?

Ben bé oferta directa no n'hi va haver, el que passa que arriba un punt on una es planteja les coses i a mi em passava pel cap que era l'hora de deixar el hoquei o que si volia seguir, millor fer-ho ben fet, amb això em refereixo a poder entrenar els dies i les hores que toquen, no vull dir que amb el Jonquerenc no pogués



fer-ho però haver de pujar dos o tres dies a la setmana expressament a La Jonquera hi té molt a veure, així, com que tenia relació amb l'entrenador del Girona femení, ja que fa un parell de temporades entrenava amb ells però jugava amb el Jonquerenc, un dia xerrant va sortir el tema i ell em va dir que aquesta temporada tenia la intenció de fer dos equips i que tenia les portes obertes i després de meditar-ho uns dies vaig acceptar.

Què ha canviat, en el dia a dia, respecte del Jonquerenc?

Aquí a Girona entreno més hores a la setmana, també el nivell ja que entrenem totes juntes, A i B, per tant, significa treballar amb noies internacionals i molt ben preparades.

Quin és el teu objectiu esportiu per aquesta temporada?

Poder pujar de categoria amb el sènior femení B.

Segur que segueixes a les fèmimes del Jonquerenc; com valeres el seu inici de temporada?

Sí, si les segueixo, sempre que puc i si sóc a La Jonquera les vaig a veure. Doncs si només ens fixem en el resultat final podríem dir que no han tingut un bon inici de temporada però s'ha de valorar tot l'esforç que fan totes, tant les "veteranes" esgarrapant temps per poder entrenar i jugar com les noves generacions que fa poquet que han començat, fins hi tot una portera ha començat aquest any, així que confio que al llarg de l'any això anirà millorant, de fet l'últim partit jugat (Jonquerenc-Mataró) ja va ser un resultat més ajustat



que els anteriors.

Aquest estiu vas jugar contra el Jonquerenc, amb el teu nou club; quines sensacions vas tenir?

Va ser molt estrany, primer perquè jugava a "casa" amb uns colors que no eren blanc i verd i perquè m'enfrontava a amigues meves de tota la vida i a companyes d'equip durant molts anys, per sort va ser un partit amistós i molt net.

Què li diries a una noia que vol saber coses de les fèmimes del Jonquerenc?

Que és un equip molt maco amb ganes d'aprendre i que si té ganes de provar de jugar a hoquei que ho faci que segur que l'ajudaran.

Et tornarem a veure vestida de verd-i-blanc?

Ostres ara mateix no m'ho he plantejat, la veritat és que són els meus colors i els que sento com a jonquerenca però ara em toca gaudir d'aquesta etapa com a blanca i vermella. Mai és pot dir mai.

Un desig esportiu per tu?

Potser sonarà estrany però mai m'he considerat gaire competitiva i ambiciosa així que només demano poder fer una bona temporada i sense lesions (que ja tenim una edat).

I un pel Jonquerenc?

Molts èxits i que pugui arribar ben lluny sempre amb humilitat.

Molta sort Ariadna i fins a sempre! ■

**K. del Campo
Novembre de 2011**

> Trenta anys d'amor per la muntanya

Carlos Gardel cantava a la vida, al record i al desamor en un tango intergeneracional que avui ens serveix per explicar el motiu d'aquest article. Perquè si "20 años no es nada", tampoc ho són 30, i la nostra associació ha de mirar al futur amb optimisme, però també ha de recordar el passat. Aquest 2012 fem 30 anys, una història jove però amb moltes coses per dir, reivindicar i explicar. L'origen d'una associació de jonquerencs que s'estimen la seva vila, l'entorn i tot allò que ens recorda un passat llunyà que ens explica com a poble. Sovint els anys desdibuixen els objectius inicials i fan que emmarcades en el pas del temps, algunes coses deixin de tenir sentit. Des del GAT (Grup d'Art i Treball), que són més que unes sigles, podem alçar el cap amb orgull per dir que això no ens ha passat. Avui som més forts que mai, tenim 80 socis i els projectes de conservació del patrimoni i divulgació de l'entorn natural se'ns acumulen. Així doncs, dediquem aquest article a tots aquells que heu format part de l'associació, als socis actuals i a tots els jonquerencs que compartiu el nostre esperit.

> CONSERVACIÓ, CULTURA I ESFORÇ

No ho podem evitar, se'ns dibuixa un somriure als llavis al recordar els inicis d'aquesta aventura. El GAT va néixer l'any 1982. Tots erem més joves, alguns no teníem ni un sol cabell blanc i l'empenta era el que comptava. Quin luxe poder observar les muntanyes de l'Albera sense les cicatrius que avui s'obren camí, i en tanquen d'altres. El progrés, diuen, un eufemisme com un altre per referir-nos a les accions que arrasen el nostre entorn. Però llavors les nostres preocupacions no eren aquestes. Quan 14 jonquerencs ens vam posar d'acord per fundar el GAT, el principal objectiu era recuperar i promocionar el nostre patrimoni; les esglésies de Sant Julià, Sant Pere, Requesens i Panissars. Tant podíem ser quatre persones com 25, però els caps de setmana els passàvem dalt d'una escala repicant les pedres maltractades pel temps. Una mena de lífting facial que dóna valor al patrimoni. Paral·lelament, vam iniciar un projecte ambiciós com el de crear una biblioteca especialitzada en el romànic i totes aquelles publicacions relacionades amb la muntanya o el patrimoni. 30 anys més tard, les donacions dels socis han fet créixer el fons fins la gens menysprea-



• Intervenció de consolidació a la capella de Sant Pere del Pla de l'arca (Foto GAT)

ble xifra de 600 llibres. Una bibliografia oberta a tothom qui la vulgui consultar que esdevé un autèntic referent a la comarca. Però si una cosa ens mancava en aquests primers anys, era l'activitat excursionista. Va ser el 1984 quan es van organitzar les primeres sortides, on s'hi sumaven els més petits. Excursions en bi-

cicleta als Estanys per visitar els dòlmens o a Peralada. S'havia d'introduir als nens i nenes del poble en aquestes activitats i a la vegada fer-los partícips de la riquesa cultural que ens envolta. L'activitat bullia en el sí de l'associació i volíem fer més i més. D'aquí en van sorgir experiències memorables, encara que no per la nostra



• Reparació de la teulada a la capella de Sant Julià dels Torts (Foto GAT)

> Grup d'Art i Treball de la Jonquera

• 30 Aniversari: 1982 - 2012

>

El 2012 serà un any de celebració i volem fer partíceps a tots aquells que ens coneixen, però també als que se senten interessats per la natura i el patrimoni....

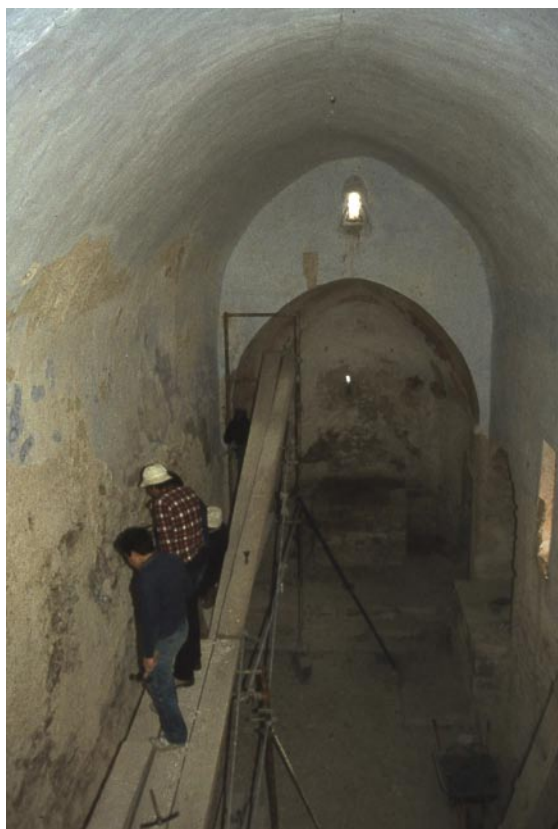
<

caixa. El 1984 es va organitzar el "Nit de lluna rock", un festival que es va fer a la campa on avui hi ha els bombers i que va juntar grups com *El eslabón perdido* o *Sangtrait*. L'entrada era gratuïta i les donacions dels amants del rock no eren suficients per cobrir les despeses. Però ja se sap que la joventut va lligada a la inconsciència, i un any més tard vam repetir experiència musical. Aquest cop el cartell era radicalment diferent. Havanes, *La vella Dixieland* i *Raimon* pujaven a l'escenari de la Plaça Major. Tot plegat, iniciatives que despertaven el sentiment de poble però que poc a poc vam haver d'abandonar.

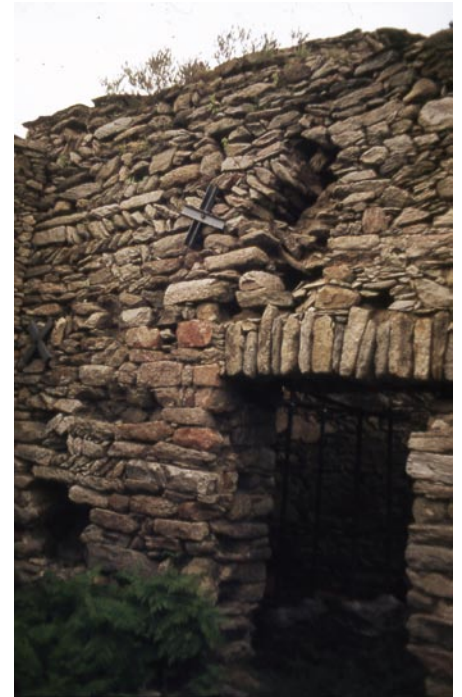
> SEPARAR EL GRA DE LA PALLA

El GAT encarava els anys 90 amb l'efervescència típica d'un adolescent, i tot i que al cap de molts hi bullien les iniciatives, poc a poc ens vam anar convertint en el que som avui. La Caixa va finançar durant cinc anys les mostres d'audiovisuals de muntanya, que coincidien en el temps amb les exposicions de fotografia de la mateixa temàtica. Poc a poc enfocàvem, com l'objectiu d'una càmera, allò que de veritat ens diferenciava. Queda clar que la muntanya era un dels nostres pilars, i que la conservació i promoció del patrimoni venien de lluny. A aquests dos s'hi va sumar finalment, l'excurssionisme. I com en el cas de la democràcia, que compta amb tres pilars essencials i un marc comú, el nostre era l'amor i respecte cap a la naturalesa. Així es van fer els primers cartells informatius i la primera publicació del romànic de la Jonquera. L'any 1992 ens preocupava la recuperació de la Font de l'Ou. La festa del poble i la unió entre el club de natació de l'ACEJ, la Penya Arriateña i l'hoquei ens va permetre recollir pous diners com per dur a terme una actuació integral en aquest punt. Tres anys més tard seguíem interessats en els monuments, i gràcies a una subvenció del Departament d'Agricultura, es va

poder consolidar el pou de neu del Puigneulós. Sembla impossible el que es podia fer amb un milió cinc-cents mil pessetes llavors. Ens acostàvem al canvi de segle amb unes activitats ben definides i amb la satisfacció de la feina ben feta, però amb algunes espines clavades. El 1997, ens les vam poder treure. Calia fer un llibret que recollís els monuments del romànic com Déu mana, i vam dedicar els nostres esforços en aquest sentit. Se'n van publicar 2.000 exemplars, que contenien informació i fotografies. Una obra clau pel GAT, el colofó a gairebé 20 anys d'història. La cirereta, però, va ser la instal·lació de set panells explicatius d'alumini a l'entorn de diferents monuments; des de Sant Pere del Plà de l'Arca fins la Font del Vidre, passant pel Salt del Fitó.



• Obres de restauració i consolidació a Sant Julià dels Torts (Foto GAT)



• Obres de consolidació a Sant Pere (Foto GAT)

> UNA FEINA QUE MAI S'ACABA

Les empreses es mouen per objectius, per beneficis. Saben el que volen i intenten aconseguir-ho. Nosaltres pensem diferent. Tot i tenir els objectius clars, els afrontem d'una manera diferent. Prioritzem les accions de conservació segons la seva necessitat i sabem que l'implacable pas del temps ens obliga a repassar cíclicament allò que ja ha estat reparat d'altres vegades. Pensem que aquesta és la nostra herència, és allò que deixarem als jonquerencs i als seus fills. Els nostres projectes volen perdurar i que no siguin només un record. Per això sempre necessitem ajuda. Més mans per conservar allò que defineix la nostra història, per netejar els camins que utilitzaven els nostres avis, per recuperar una font oblidada. Comptem amb les quotes anuals dels 80 socis i les subvencions de la Generalitat, el Paratge Natural de l'Albera i les menys ocasionals del nostre ajuntament. Som una oenagé que treballa desinteressadament pel bé del país. Unes 25 persones participen en les excursions que organitzem els diumenges. Recorreguts que acostumen a començar i acabar a la Jonquera, però que ens porten fins al Castell de Rocaberti, la Massana, el Puigneulós o el Canigó. Les possibilitats són infinites, i és que comptem amb un territori molt accessible i que permet fer sortides per

> Grup d'Art i Treball de la Jonquera

• 30 Aniversari: 1982 - 2012

a diferents nivells i condicions físiques. No volem ser els primers ni les plantejem amb vocació de cursa. El nostre esperit va molt més enllà. Els acords de col·laboració que tenim amb d'altres centres excursionistes, com l'empordanès o el d'Olot, també ens donen la possibilitat d'organitzar sortides úniques per als nostres socis. Excursions per l'Albera, la Garrotxa, Portbou, Llançà, Colera, Basegoda, Sadernes, etc. Són tants els indrets desconeguts que tenim tant a prop. I tot això sense oblidar les feines de recuperació i conservació. Aquest any hem treballat a la Capella de Sant Julià i als Solers, però no ens oblidem de la reforma del Pou de neu del Puigneulós, que afrontarem properament.

D'aquesta manera resumim gairebé 30 anys d'història. El GAT ha entrat en la seva maduresa, s'ha consolidat i compta amb el suport d'una massa associativa fidel i treballadora. Volem agrair el vostre esforç desinteressat, que no es pot pagar amb diners, però que serà recompensat pel pas del temps. El 2012 serà un any de celebració i volem fer partícips a tots aquells que ens coneixen, però també als que se senten interessats per la natura i el patrimoni. Volem enriquir-nos amb els seus coneixements i obrim les nostres portes a nous socis i col·laboradors. Seguirem treballant per la Jonquera sense demanar res a canvi, perquè només coneixent allò que ens envolta i ens fa únics, arribarem a comprendre el present. ■

La junta del GAT
 Novembre de 2011



• Travessa a peu de l'Albera, des de la Jonquera fins a Portbou per la carena de la serra (Foto GAT)

> DADES D'INTERÉS

Actualment la Junta està formada per:

President: Josep Garcia

Vice-president 1: Josep Cabezas

Vice-president 2: Joan Vilarassa

Secretari: Jordi Salellas

Tresorer: Ricard Lopez

Vocals: Jordi Gorrias i Francesc Guerrero

Data de fundació: Juny de 1982

Nombre de socis: 80



• La Fira d'Artesania, que organitza el GAT cada any el 8 de setembre, és una de les activitats periòdiques a la Jonquera



• La pràctica del BTT també és una activitat incorporada des de fa anys a l'entitat (Foto GAT)



> Patrimoni natural i cultural de la Jonquera

• Espai mensual de difusió del patrimoni

> “CR10 i CR11”, els búnquers de la Jonquera

La falda sud de l'Albera, sobretot la zona compresa per les poblacions de la Jonquera, Capmany, Darnius i Agullana, és plena de búnquers i nius de metralladora.

Aquestes construccions van ser dissenyades i construïdes majoritàriament a partir dels anys quaranta del segle passat i van tenir una motivació militar. Aquest conjunt de búnquers i nius van ser dissenyats per defensar-se d'una hipotètica invasió militar. La dictadura franquista que governava a l'Estat espanyol des del derrocament del govern republicà el 1939 patia temença. D'una banda per una possible invasió de l'exèrcit alemany, i d'altra banda també per una incursió massiva i armada dels republicans exiliats el 1939 i que se suposava podien retornar a l'Estat espanyol amb el suport dels aliats. La història d'aquestes construccions ha estat fins fa pocs anys un patrimoni ben desconegut.

> LA LÍNIA P

El conjunt dels búnquers de la Jonquera formen part de l'anomenada Línia P. Es va començar a construir l'any 1943. Aquest nom era amb el que es coneixia una línia defensiva i estratègica de búnquers que s'allargava al llarg del Pirineu, amb un traçat més o menys paral·lel al traçat de la frontera. La línia P era especialment consistent en els punts per on passaven les grans vies de comunicació. Això va fer que l'Alt Empordà i en concret la Jonquera i la N-II fossin un dels focus importants.

El nom de la línia responia, segons tres hipòtesis cap d'elles confirmada, al lloc



• Entrada búnquer (zona Plans de la Serafina) amb escut del batalló de treball i galeria interior. (Falgués Fotografia)

geogràfic Pirineus, l'estratègic de Primera resistència o el del responsable de la construcció, l'ingenier militar Petrirena. Però en realitat la línia P està formada per dos sistemes defensius amb els corresponents noms tècnics i una cronologia i objectius diferents: la C-6 i la C-15. Els materials usats no sempre van ser de bona qualitat i les condicions de treball van ser dures doncs es van construir en un termini de temps molt curt, segons algunes fonts per presoners de guerra de la Guerra Civil. Per norma els bún-

quers de l'Alt Empordà tenien un gruix de formigó armat d'un metre i mig. Els de la Jonquera eren sobretot la primera resistència amb la qual s'haurien d'enfrontar els hipotètics invasors. Ocupaven llocs estratègics amb visió directa sobre les vies de comunicació terrestre.

> LA DEFENSA C-6: ESTRUCTURES I FUNCIONS

Aquest sistema defensiu de búnquers es va començar a construir el 1943 i fina-

> BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ

Envieu-la al fax 972 554 105 o bé a:
L'ESQUERDA DE LA BASTIDA
Apartat 151 - 17700 LA JONQUERA

Dades de l'interessat i adreça on s'ha d'enviar la subscripció:

Nom i cognoms:

NIF: Telèfons de contacte:

Adreça:

.CP i Població:

L'interessat autoritza a carregar en el C:C. que es facilita a continuació: (20 dígits)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Signatura de conformitat

> Patrimoni natural i cultural de la Jonquera

• Espai mensual de difusió del patrimoni

litzà el 1944. La funció era sobretot erigir-se en punts de resistència davant d'un primer atac. El conjunt de búnquers de l'estructura C-6 era format pels anomenats Centres de Resistència, batejats amb un número. Cadascun d'aquests centres estava format a la vegada per 5 tipus diferents de búnquers: els **nius** d'ametralladores d'entre 4 i 8 metres quadrats, el **búnquer contracarro (antitanc)** situat a prop de les carreteres, molt ampli a l'interior i amb magatzem de municions i aliments, el **búnquer amb armament antiaeri**, el **centre de comandament** ubicat en una zona òpticament privilegiada i finalment un **búnquer refugi**, format normalment per tres naus. La defensa, connexió i protecció dels Centres de Resistència es feia mitjançant les alambrades i trinxeres.

A la Jonquera se n'haurien d'haver construït 5, però només se'n van fer dos, el CR10 (a l'entorn del Riu dels Querols i torrent de Can Conxa) i el CR11, a l'altre costat de les actuals vies del TGV. La funció del sistema defensiu C-6 hauria estat fer front a l'exèrcit nazi i cada centre estava preparat, teòricament, per acollir tot un batalló d'infanteria d'aproximadament 600 homes.

> QUEROLS-CAN CONXA: EL CENTRE DE RESISTÈNCIA 10

D'aquesta tipologia cal destacar-ne el centre número 10 (CR10), ubicat al llarg de l'eix que formen la riera dels Querols i el torrent de Can Conxa. Tots estaven ben camuflats (sobretot abans de les obres del TGV!) i un d'ells encara conserva just a sobre la volta d'entrada un escut amb el número de la companyia i el batalló de soldats que el va construir. Un dels dos búnquers contracarro (o antitanc) del CR10 és el que hi ha situat entre l'autopista i la N2 seguint l'eix, al sud de la riera dels Querols, el qual estava protegit per diversos nius de metralladora, entre els que destaquem per conservació els batejats amb els números 20,



• Niu de metralladora a la zona dels Carols (Esquerda 2003)



• Niu de metralladora amb obertura tapada per pedres a la zona plans de la Serafina. (Falgués Fotografia)

21 i 22 (el 21 amb dos nivells).

El CR11, ubicat a l'altre costat de les vies del TGV (Mas Gros, planers de la Serafina) no es va arribar a completar. La seva funció era, d'alguna manera, protegir la zona de ponent del CR10, o tècnicament el que seria el flanc esquerra.

> LA DEFENSA C-15

Es va començar a construir el 1945 i les búnquers d'aquest sistema estaven pensats per a la possible incursió massiva i armada dels republicans exiliats, que després de lluitar a França amb els aliats, i ja acabada la segona guerra mundial, es contemplava seriosament l'amenaça del seu retorn armat. Tenien una posició estratègica pensada per cobrir-se entre ells al llarg d'un àmplia franja d'uns deu quilòmetres. D'aquesta tipologia no n'hi ha a la Jonquera, i són els que es troben sobretot al llarg de la carretera Nacional 2 i entre les poblacions de Darnius, Campany i Biure.

> ELS BUNQUERS AVUI

Els búnquers i els nius mai no van arribar a ser utilitzats, perquè la por que tenia el règim franquista a una hipotètica invasió mai es va donar. Això ha permès que les fortificacions encara mantinguin un estat de conservació acceptable, i això que la majoria tenen l'accés obert i lliure.

A la Jonquera alguns s'han fet servir de gossers, altres de galliners i fins i tot un parell s'han fet servir com a vivendes precàries.

El 9 gener de 2009 els historiadors Juan

Manuel Alfaro Gil (Barcelona, 1973) i Pablo de la Fuente (1965) van presentar a la mateixa Jonquera el llibre "*Dues hores... als búnquers de la Jonquera*", editat per la fundació Les Fortaleses Catalanes. El seu llibre ha servit per entendre molt millor tota l'estructura defensiva, estratègica i diferent cronologia dels búnquers jonqueresos. A finals del mateix mes de gener d'aquell any es va celebrar un Ple municipal a l'Ajuntament de la Jonquera en el qual es van declarar els búnquers de la nostra vila com a Bé d'Interès Local. ■

Ivan Sanz

Novembre de 2011

info@infojonquera.cat

> BIBLIOGRAFIA

- *Els búnquers de la Línia P* de Roberto Lanedo - L'Esquerda de la Bastida núm. 41 - Abril de 2003
- *Dues hores... als búnquers de la Jonquera* de Juan Manuel Alfaro Gil i Pablo de la Fuente - Fundació Les Fortaleses Catalanes - Agost de 2008
- *Portbou i la Jonquera protegeixen búnquers de Franco construïts per frenar l'enemic* - Setmanari Empordà - Maig de 2010
- *Els secrets dels búnquers* - La Vanguardia / Girona - Setembre de 2011

> Els vespres de la tardor

Els vespres de tardor, començaven en altres temps (i per mi) després de la Festa Major. La foscor del vespre arribava aviat als carrers del poble i amb ella el silenci que guanyava sempre llur batalla diària als sorolls quotidians. La calma no era de cop, s'anava imposant, i els sorolls dels nens i també dels petits artesans (els fusters, el ferrer, etc) poc a poc s'esmicolaven dins la tarda, com si es deixessin embolcallar per la presència mineral d'aquesta.

La tardor també coincidia amb l'arribada dels camions, vehicles de morro llarg i quadrat i curts de caixa, que de bon matí, abans de l'alba agafaven llur tanda, ben posicionats al carrer Major. Els roncs cíclics feien trontollar els vidres de les finestres i els seus ritmes trencats, sempre a punt d'aturar-se ens anunciaven l'alba del nou dia. Es fa ara difícil de fer inquirir tants camions a la vorera dreta del carrer major, però aleshores el que ens hagués semblant impensable era que arribessin a no ser-hi.

D'aquell tràfec conegut i del cycle esperat de fruites, verdures i llegums, unes després de les altres, el que més en va cridar l'atenció era els parlars i especial-

ment el xé, propi dels valencians (ara sé, que ho és d'alguns valencians, els de l'horta de València). Aquell parlar tant igual i alhora estrany, que ens va acompanyar amb els primers anys d'infantesa i que ens va permetre saber que la nostra llengua, amagada en els racons de la grisa dictadura era molt viva, i molt diversa. Ara bé, per mi, qui representava aquesta germanor entre els uns i els altres, era el XÉ, en majúscules.

Des de la gasolinera, era una persona entranyable, plena d'alegria, sempre a punt de la broma i d'ajudar als veïns. Potser aquest valencianet en va fer sentir a dins meu llur terra com si fos també meva. L'any dos mil, si no ho recordo malament vaig gaudir d'una experiència inoblidable quan més de sis cents càrrecs electes de totes les ideologies i de totes les terres del nostre parlar, gràcies al lluitador incansable que és l'Eliseu Climent, ens varem agermanar a l'Aula Magna de la Universitat de València. Sens dubte devem aquells germans de parla, part de la nostra consciència de poble.

La tardor a la Jonquera, deu tenir avui la mateixa tristor. Les tardes empèti-

des per la nit i les llums de la Societat i del Marfil, com fars d'un mar imaginari. Potser els nens també disposen d'un lloc per comprar llaminadures com Ca la Leonor, amb llur petit aparador omplert dels primers plaers dels que a la nostra edat ens eren permesos. Potser també disposen d'un aparador ple de il·lusions com el de Can Alejandro, a rasés de l'Església, que ja oferia de manera gratuïta la informació dels temps, no sempre del tot coincident entre la vareta del frare franciscà i la cua del burro sabí. Potser ja no ho tenen, però si estic segur que si els acompanyen les fulles grogues dels plataners i llurs boletes i que esperen trobar-se-les de camí a casa, com un petit obsequi al caure la tarda. Fins aviat. ■



Per Josep Lluís Vázquez Carrera

Novembre de 2011

lluis@vazquez-lambea.cat

> Sobre el darrer article de patrimoni local

Voldria fer referència a l'article de l'Esquerda, sobre el patrimoni local "Torres de defensa de La Jonquera". Em semblen molt bé aquests articles per difondre i popularitzar el nostre patrimoni, però em permeto fer-hi tres reflexions.:

La primera, que haurien d'anar signats, ja que els documents històrics necessiten de la signatura de la persona que ha efectuat la recerca o la recopilació històrica.

La segona, que haurien de tenir l'aval o la supervisió d'algun historiador o persona de reconegut prestigi de la història local.

I la tercera, que haurien d'incloure al peu de pàgina les referències històriques d'altres autors, bibliografia, etc.

Dic això, per què quan s'escriu anònimament a l'Esquerda de les torres del Carmanxel i del Serrat de la plaça, sempre es diu que són del segle XVII quan molts autors i referències històriques les situen

en el segle XVIII, o al XIX, com per exemple els historiadors Martine Camiade, Jean Pierre Lacombe Massot i Joan Tocabens). *El vessant mediterrani del Pirineus 2.000 anys d'història i més...* i mai del XVII. A l'article es diu que la Torre del Carmanxel es va construir a finals del S XVII, però que durant l'atac del 6 d'octubre de 1873 (s. XIX) encara no estava acabada, i no es va finalitzar completament fins entrat el segle XVIII (1700). Això no s'entén.

Així mateix, l'article suposa que la Torre del Serrat de la Plaça formava part de la xarxa de telegrafia òptica de Catalunya, quan en la *Història de la Telegrafia òptica de Catalunya*, queda claríssim, que la torre n. 201 del ramal Barcelona-La Jonquera, era la torre de "casamachan" (Carabanchel).

Es una petita reflexió, que em sembla que calia fer a la direcció de la revista, per assegurar el rigor històric del articles publicats, que poden ser referència per

altres articles, estudis, etc i que resultarien totalment erronis. ■



Per Jordi Cabezas

Novembre de 2011

jcabezas4647@gmail.com



> El tió de la Festa de Nadal

Fa dos mil anys, l'Imperi Romà dominava des de l'Hispania al llunyà Orient. Cèsar August l'any 742 de la fundació de Roma, volgué controlar la força humana del seu imperi, i va ordenar un empadronament general.

Judea estava ocupada pels romans i tots els homes es veieren obligats a enregistrar el seu nom a la ciutat d'on eren originaris. Josep, fuster de Natzaret. era de la família de David. i hagué d'anar a Betlem a empadronar-se. Natzaret distava uns seixanta quilòmetres de Betlem. L'acompanyà Maria, la seva esposa, que sota la llum del Sant Esperit, esperava un fill. Betlem, era pleníssim de gent obligada per l'ordre romana. Josep i Maria no trobaren posada enlloc, ni en parents, ni en amics. Tampoc a l'hostal. L'hostaler Ismael, era un usurer, especulava amb la gent i només donava posada els que portaven monedes d'or.

Josep i Maria sortiren als afores de Betlem i trobaren dos pastorets que guardaven el ramat. Era el mes de desembre i aquell capvespre feia fred. Molt amables els dos pastors els indicaren una Cova



on aquella nit hi havia palla neta i llenya seca, i hi guardaven un bou i una mula. Podrien passar-hi la nit tranquils. Ells dormirien vora el foc.

Els pastorets invitaren a la Senyora a seure en un gros tió que tenien a vora del foc on hi bullia una olla de sopes, i la convidaren a menjar un plat d'aquelles sopes que feien una olor exquisida. A Josep li oferiren un tall de formatge amb una llesca de pa blanc i l'invitaren a fer un tragué de vi de la seva bota. També obsequiaren a Maria amb dos ous de cigonya molt apropiats per alimentar les parteres.

Els dos pastorets en sortir els estels estengueren una manta a terra i es posaren a dormir. Al punt de mitja nit els despertà uns cants celestials, molt dolços, i se'ls aparegué un àngel amb ales de color de plata que els anuncià que aquella nit havia nascut el Messies tant esperat pel poble d'Israel. Un infantó bonic com una estrella que convidava els pastorets a fer-li un petonet.

*Nit de pau i de silenci
tothom dorm, tot es quiet,
en un pessebre de palla
ha nascut el Jesuset.
La seva mare en tendresa
l'abrigalla bé del fred,
però, l'infant plora que plora.
diu que es troba molt solet,
vol que tots els homes vagin
escalfar-li el seu niuet
Volen uns àngels de pressa
i troben uns pastorets
que dormen prop de la Cova
on ha nat Jesuset.
Homes de pau, a la terra,
veniu, que plora de fred.*

Que li darem al filllet de Maria, que li darem que li sàpiga bo? es preguntaren els dos pastorets Tenien el sarró buit. S'ho havien cruspit tot abans de dormir. Llavors l'àngel els digué: Com que heu estat tant bons minyons, heu aollit

Maria, la mare de l'infantó i li heu donat un bon plat de sopes, claveu uns cops de bastó sobre el tió que ha reposat la Verge Maria i el tió us rajarà presents i coses bones per donar a l'Infant i també per vosaltres, perquè pugueu celebrar una bona festa de Nadal.

Tal dit, tal fet. Els pastorets amb el seu gaiato picaren el tió cantant: *Tió, caga torró, d'avellana i de pinyó per donar a Nostre Senyor.* El tió els va rajar un pilot de coses i fins un flabiol que de vegades tocava sol. Mentre uns àngels escampaven arreu aquesta cançó que arribà fins a Catalunya, a casa de tots els nens i nenes.

*Per Nadal, d'ara endavant
els infants plens d'il·lusió,
per recordar el Déu Infant,
a la Verge i el pastor,
un present demanaran
tot clavant cops de bastó
a l'esquena d'un tió.*

Heus aquí, doncs, la història de fer cagar el tió en família. És bo que la mainada coneguín aquesta rondalla i la recordin. Molts pares i mares de La Jonquera, faran memòria que quan anaven a col·legi aquesta historieta la van representar al teatre, en uns pastorets que portaven per nom "La Flor de Nadal". Lluís Vila, l'inoblidable amic que ens ha deixat, era un gran entusiasta dels "pastorets, Va representar-hi el paper de l'Hostaler Ismael amb gran exit. Lluís Vila, era un fidel col·laborador de totes les activitats culturals de la Jonquera; festa dels avis, festa de reis, quines, festes populars a la Societat i religioses a la Parròquia. Un autèntic jonquerenc que es mereix un record i un homenatge.



Per Francesc A. Picas
Novembre de 2011
info@pivesa.com

imprensa internacional

Servei de Comunicació Integral

Avgda. Euskadi, 10 nau 6 - Apt correus 151
T./F. 972 554 105 - 17700 LA JONQUERA
www.imprensa.info



14,00 €
Reciclat gris
Preu x caixa



16,00 €
Reciclat blanc
Preu x caixa



13,50 €
Offset Blanc
Preu x caixa



Paper A4 / 80 grs

Servim en caixes de 5 paquets (2.500 A4)
Proveim de material compatible amb totes les impressores, gramatges, colors i formats A4 i A3.
Preus sense IVA

AGENDA D'ACTIVITATS D'INTERÉS PER ALS LECTORS

> OPINIÓ

> La Jonquera en el Quixot

Al número anterior us parlava d'una relació de la Jonquera amb el Quixot, que escrigué en Miquel de Servent, en català, i és que hi ha dos noms jonquerencs dins d'aquest llibre tant famós i censurat, i ara compleixo amb el propòsit d'explicar-vos-ho que us deia la setmana passada.

La cosa és d'alta categoria i de molta noblesa. I potser haurem de pensar que és el que ens escau, encara que estiguem acostumats a pensar diferent. Ep, i ara no ens tornem uns creguts, que no és bo passar d'un extrem a l'altre!

Si al Quixot anem a la primera part, concretament al capítol XIII, ens trobem l'agradable sorpresa. Ja que és diu cavaller, el pretenció Quixot és preguntat per un sorneguer que l'escolta: De quin llinatge ets? El lector es posa a riure perquè sap que no té dret a fer-se dir "don", així és normal que els interlocutors no coneguin ni el nom de la Manxa ni el del Toboso.

La resposta que els dona és llarga i retòrica: i a alguns ens sembla que Servent en realitat lamenta la desaparició de grans llinatges i casals que han deixat rastre i record.

Comença amb les famosíssimes cases de la Roma antiga, com els Curcis, Gais i Cipions o Escipions.

Continua amb les italianes Colonna i Ursins.

I després entra en les dels regnes espanyols: Portugal, Castella i Catalunya o Aragó.

I és aquí on apareixen noms jonquerencs i que coneixeu.

El Quixot esmenta com a cosa gran i difícil de superar les cases de Requesens i també de Rocabertí (aquesta la posa a l'Aragó). Són dues doncs les cases amb origen a la Jonquera que apareixen quasi de manera seguida entre les més famoses.

Hom pot objectar que els casos al·ludits no són per als senyors dels castells jonquerencs, però la importància és que els noms esmentats són jonquerencs, i que en un país normal els llibres i les anotacions sobre el Quixot, en aquest punt dirien: casals originats a la Jonquera, on encara es conserven uns antiquíssims castells o les seves

ruïnes.

I els vilatans sabrien que apareixen en una de les obres més importants i universals. I pensarien quants altres llinatges hi són originaris o si és que tenim el privilegi i prestigi de que tots els casals nobles de la Jonquera hi apareixen. Matisant que encara que no fossin en aquell moment de la Jonquera, hi tenien l'origen, cosa que alguns estudiosos neguen. Els noms Jonquerencs que actualment tenen repercussió escrita i són estratègics són geogràfics: Pertús i Panissars, de quan no hi havia frontera.

Després, per a contraposar, el foll Quixot diu que la seva nova casa dels Toboso de la Mancha serà de categoria superior, entenem amb aquest detall que esmenta les nissagues jonquerencs com les més prestigioses, que seran superades per la que ell ha inventat. I és clar, això de que les superi sembla un deliri.

El proper número us parlaré d'aquests Requesens, que tenien el palau a Molins de Rei, que són descrits com a tan importants, i us valoraré el perquè ho diu. Aquest llinatge ens és de coneixement quasi obligat, no sols als jonquerencs i als empordanesos, vallespirencs i rossellonesos, sinó per a qualsevol persona que vulgui conèixer superficialment la història del renaixement, que sí que coneix els Cardona o els Alba.

Per a veure com en altres llocs veuen diferent el prestigi dels seus originaris i la publicació dels noms del lloc, observeu com hi ha un poble irlandès dit Bruff al comtat de Limerick d'on surten uns immigrants, els Fitzgerald, que enllaçaran amb uns altres que es diuen Kennedy. Un fet perfectament conegut, promocionat i aprofitat, és un poble ben content i cofoi de ser-ne el bressol, encara que la fortuna la fessin a Boston. La Jonquera fa el contrari, ignora els fets que la concerneixen, i fins ara no ha mostrat cap interès per aquesta faceta.



Per **Lluís M^a Mandado**
 Novembre de 2011
 lluismandado@gmail.com

> Política

• **Diumenge 4 de desembre**

Excursió al Paratge Natural de l'Albera:
VORES DE L'ORLINA
 Dificultat: mitja - Durada: 4 h
 Per a més informació i reserves cal trucar 10 dies abans al 972545079.
 Organitza: Generalitat de Catalunya – Departament de Medi Ambient i Habitatge i Parcs de Catalunya.
 Col·labora: CCAE

QUINA a benefici de la Creu Roja
 Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"
 Hora: 18 h
 Organitza: Creu Roja la Jonquera

• **Dijous 8 de desembre**

DINAR DE NADAL - CASAL DE L'AVI
 Lloc: Restaurant Sol Medrano
 Hora: 14 h - Preu: 17 €
 Inscripcions a Can Laporta de 16 a 20 h
 Organitza: Casal de l'Avi
 Col·labora: Ajuntament de la Jonquera

• **Divendres 9 de desembre**

BORSA DE TREBALL
 Servei destinat a orientar i informar a persones que es troben en situació d'atur o volen millorar la seva situació laboral
 Lloc: Can Laporta - Hores convingudes
 Organitza: CCAE i Ajuntament Jonquera

• **Diumenge 11 de desembre**

Excursió infantil: PORTADA DEL PESSEBRE A SANT JULIÀ DELS TORTS
 Organitza: Centre Excursionista Jonquerenc
 Per a més informació: Carles Plana 649442057 i/o Jordi Picornell 607544528

QUINA a benefici de la Societat "La Unió Jonquerenca"
 Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"
 Hora: 19 h
 Organitza: Societat "La Unió Jonquerenca"



AGENDA D'ACTIVITATS D'INTERÉS PER ALS LECTORS

• **Dimarts 13 de desembre**

BENVINGUTS AL SOC, xerrada informativa sobre formació i treball.

Adreçada a joves que busquen feina. Cal inscriure's prèviament a l'Oficina de Treball de Figueres.

Lloc: Porxos de Can Laporta - Hora: 11 h
Organitza: SOC Servei d'Ocupació de Catalunya
Col·labora: Ajuntament de la Jonquera

• **Divendres 16 de desembre**

PRESENTACIÓ de les actes del congrés "El fet fronterer. Fronteres, relacions, intercanvis. Visions de les fronteres des de l'Empordà".

CONCERT amb el "TRIO METAMORFOSIS" - Lloc: Porxos de Can Laporta
Hora: 20 h - Organitza: Joventuts Musicals de Figueres
Col·labora: Escola de Música la Jonquera

• **Diumenge 18 de desembre**

QUINA a benefici de la Societat "La Unió Jonquerenca"
Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"
Hora: 19 h - Organitza: Societat "La Unió Jonquerenca"

• **Dilluns 19 de desembre**

VISITA DEL PATGE REIAL A L'ESCOLA I LA LLAR D'INFANTS on lliurà les cartes a tots els nens i nenes. - Hora: durant el matí - Organitza: Comissió Reis i Ajunt. Jonquera

• **Dimarts 20 de desembre**

SERVEI LOCAL ATENCIÓ FAMILIAR Servei d'atenció individualitzada (SAI)
Hora: de 18.30 a 20 h (hores concertades)
Escola de mares i pares
Hora: de 20.30 a 22 h Lloc: Can Laporta
Organitza: Regidoria de Benestar Social

• **Dimecres 21 de desembre**

L'HORA DEL CONTE: El teu poema de Nadal, a càrrec de Bel Contes.
Lloc: Biblioteca C. Bosch de la Trinxeria

• **Dijous 22 de desembre**

FESTIVAL DE NADAL DE L'ESCOLA
Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"
Hora: 15 h - Organitza: CEIP J. Peñuelas del Río

CONCERT DE NADAL DE L'ESCOLA DE MÚSICA - Lloc: Porxos de Can Laporta
Hora: 19 h
Organitza: Escola de Música la Jonquera

• **Dissabte 24 de desembre**

CAGATIÓ POPULAR
Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"
Hora: 17 h
Organitza: Ajuntament de la Jonquera



MISSA DEL GALL amb l'Orfeó Jonquerenc i el Grup de Teatre
Lloc: Església parroquial de Santa Maria
Hora: 24 h
Organitza: Parròquia de Santa Maria

• **Diumenge 25 de desembre**

QUINA a benefici de la Societat "La Unió Jonquerenca"
Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"
Hora: 19 h
Organitza: Societat "La Unió Jonquerenca"

• **Dilluns 26 de desembre**

CURSA DE LA DONA
Més informació a pàgina 20
Inscripcions (limitades a 300 persones):

• **Divendres 31 de desembre**

HOME DELS NASSOS
Lloc: pels carrers de la vila
Hora: durant el matí
Organitza: Ajunt. Jonquera i GRAFIC

• **Diumenge 1 de gener**

QUINA a benefici de la Societat "La Unió Jonquerenca"
Lloc: Societat "La Unió Jonquerenca"
Hora: 19 h
Organitza: Societat "La Unió Jonquerenca"

• **Dilluns 2 de gener**

XOCOLATADA I VISITA DEL PATGE REIAL PER RECOLLIR LES CARTES DE SSMM ELS REIS DE L'ORIENT
Lloc: Porxos de Can Laporta
Hora: a les 17 h la xocolatada; de 17.30 a 18 h el Patge Reial us espera - Organitza: Comissió Reis i Ajunt. Jonquera

> **Esports****FUTBOL**

Dissabte 3 de desembre
10.30 h - Pre benjamins 1r any
LA JONQUERA - CF BASE ROSES

Diumenge 4 de desembre
10.30 h - Benjamí preferent
LA JONQUERA - CF BASE ROSES
11 h - Infantil 3a divisió
UE LA JONQUERA - ROSES AE "A"
16 h - 2a catalana
UE LA JONQUERA - QUART

Dissabte 17 de desembre
12 h - Aleví 3a divisió
UE LA JONQUERA - ROSES AE "A"

Diumenge 18 de desembre
10.30 h - Benjamí preferent
UE LA JONQUERA - UE CADAQUES

Diumenge 8 de gener
11 h - Infantil 3a divisió
LA JONQUERA - P.SAVERDERA DC "A"
16 h - 2a catalana
UE LA JONQUERA - ANGLÈS

HOQUEI

Divendres 2 de desembre
21 h - 2a Catalana
CP JONQUERENC - HC RIPOLL

Dissabte 10 de desembre
16.30 h - Prebenjamí A
CP JONQUERENC - F. E.CASSANENC
17.30 h - Prebenjamí E
CP JONQUERENC - SHUM Grupo MAESTRE

> NÚMEROS PREMIATS

Naixements

- CARMONA VERA, Daniela
29/10/2011
- BALDE, Faroumara (03/11/2011)
- PUPO CUFÍ, Rafa (08/11/2011)
- CANTENYS NÚÑEZ, Júlia
02/11/2011
- GRIGORE, Beatrice-Andreea
10/11/2011
- TOVAR SÁNCHEZ, Edwin
23/11/2011

Matrimonis

- SABRAOUI, Said i
ESSADEK HAMOUCH, Rabab
29/11/2011

Defuncions ocorregudes a la Jonquera

- BALLESTEROS AROCAS, Julia
31/10/2011
- NIERGA CROUS, Ramon
27/11/2011

Inhumacions / Enterraments de defuncions / Enterraments fora vila

- No consten

> INTERNET



El més clicat els últims 30 dies:

05/11/2011 - > 15.000 peces de roba falsificades i 14.600 euros en bitllets falsos en un magatzem del C/Major (134)

01/11/2011 - > Shell deixa sense feina nou treballadors a La Jonquera (120)

25/11/2011 - > Fi de curs a Madam's (112)

21/11/2011 - > CIU guanya a la Jonquera per 4 vots i el PP ja és la segona força (111)

> **Clima**

Dades Novembre 2011

Temperatura màxima absoluta: 25,9 °C (17/11/11)

Temperatura mínima absoluta: 4,1 °C (26/11/11)

Mitjana del mes: 14 °C

Cop de vent màxim en km/h: 52,3 (03/11/11)

Pluja recollida en litres: 452 (4 tongades)

> REFLEXIÓ

Un espai pensat per a una lectura relaxada...

POEMA

Ses blanques manetes
petites com són,
sent tant petites
formaren el món.

Sa galta és de rosa
collida al jardí,
d'un bes l'ha desclosa
l'estel del matí.

Sos ulls que somriuen
i ploreu d'amor,
jo no sé què tenen
que roben el cor.

Per qui vol entrar-hi
son cor és un cel,
per qui vol besar-hi
son llavi és de mel.

No recordeu amb aquest petit, entran-
yable i deliciós poema, al nostre
estimat, enyorat i plorat Mm. Cinto
Verdaguer?

DEL NADAL

En Pitu encara no té cinc anys i resulta
que aquests dies va de bòlit: Nadal per
aquí, festes de Nadal per allà...
Mare, què vol dir Nadal? Mira, pregunta-
ho a la iaia que ho sap tot.
Iaia, què vol dir Nadal? mira reiet meu,
vol dir Naixement.
En Pitu va rumiant... Naixement de qui?
Ah, ja ho ha resolt... naixement del pare
Noel, perquè surt per totes bandes:
notícies, fotografies, propagandes, amb
tantes llumetes i llaminadures, ui que
bo!, però aquell "oh, oh, oh! que diu no
li acaba de fer el pes.
I ara lector estimat, digues: què et sem-
bla això?



Xixi Rossell
La Jonquera
Novembre de 2011

Associació de Comerciants de la Jonquera

Informació dels números premiats a la Fira del Turró i Comerç Tradicional organitzat per l'associació el dia 25 de novembre de 2011.

ESTABLIMENT	REGAL	Nº
Pastisseria l'Albera	1 Tortell	81
Fotografia Falgués / Ferrreteria Falgués	Reportatge fotogràfic + lot art. Llar	121
Restaurant El Marfil	1 paella per 2 persones	131
Grup Oliveda	3 Ampolles de vi	141
La Paella	1 dinar per 2 persones	201
Bar de la Plaça	1 Paella per 2 persones.	251
El Crostonet	1 Esmorzar	411
Botiga Tot X Nens	1 val de 15 €	531
Pizzeria Can Tony	2 pizzas	591
La Societat	Esmorzar per 2 persones	811
Restaurant Gran Buffet	1 àpat per 2 persones.	821
Restaurant Tramuntana	1 àpat per 2 persones.	861
Pizzeria Europizza	2 pizzas mitjanes	871
Artigas Joies i Regals	1 Val de 30€	1101
Imaginarium	10% de descompte	1221
Resaturant Artigas	1 sopar per 2 persones	1261
Puerta de España	15% de descompte en perfumeria i cosmètica	1281
Centre de Podologia Elena A.	1 Visita al centre de podologia	1311
Centre Estètica 9'S Stilistes	Lot de productes + manicura	1351
Pizzeria Europizza	2 pizzas mitjanes	1361
Perruqueria zig-zag	1 canvi de look (tall o color)	1471
Pastisseria l'Albera	1 Tortell	1501
Cafè d'Avall	1 paella per 2 persones + ampolla de vi	1561
Imaginarium	10% de descompte	1601
Pizzeria Europizza	2 pizzas mitjanes	1661
Carnisseria Ferrarons	1 Pernil	1711
La Brochette	1 dinar per 2 persones	1731
Puerta de España	15% de descompte en perfumeria i cosmètica	2021
Botiga Tot X Nens	1 val de 15 €	2401
Puerta de España	15% de descompte en perfumeria i cosmètica	2481

DE PROFESSIONAL A PARTICULAR

PROMOCIÓ STOCK des de 01/09/2011 fins al 28/02/2012



Geo Coimbra Caldera 45x45
8,80 TTC/M² 1,42M²/caja
Zòcal a 1,80 TTC/UT



Geo Coimbra Caldera 45x45
8,80 TTC/M² 1,42M²/caja
Zòcal a 1,80 TTC/UT



Geo Dama Blanco 31.6x45.2
8,80 Ttc/M² 1.57M²/caja



Geo Dama Negro 31.6x45.2
8,80 Ttc/M² 1.57M²/caja



Geo Dama Blanc 31.6x31.6
8 Ttc/M² 1.50M²/caja



Geo Dama Negro 31.6x31.6
8 Ttc/M² 1.50 M²/caja



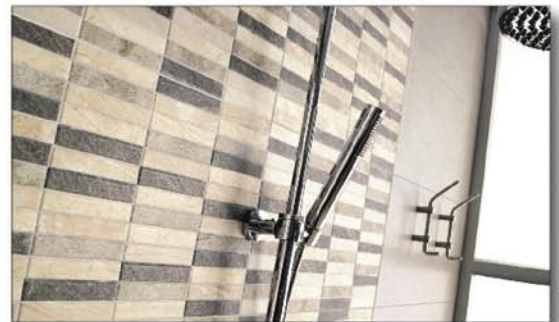
MOD. CUNEO RELIEVE ARCE 31,6X45,2
PRIX PROMOTION A 8,88 TTC/M²



Pedra Gris Oxidada
8,87 Ttc / M²



Brick Detroit Elba 23,5x40,5 (1,14 m²/cj) 19,82 Ttc/M²



MOD. POLIS RELIEVE GRIS 31,6X45,2
PRIX PROMOTION 8,88 TTC/M²



Pedra Cuarzita Rosa
14,68 Ttc / M²



Brick Detroit Arena 23,5x40,5 (1,14 m²/cj) 19,82 Ttc/M²



URBANA MARFIL + RELIEVE LINEAL NOGAL



Pedra Cuarzita Gris Azulada
12,42 Ttc / M²



Brick Detroit Magma 23,5x40,5 (1,14 M²/caja) 19,82 Ttc/M²



Pedra Cuarzita Crema Travertino
12,66 Ttc / M²



Guix enduriment
RÀPID

Guix enduriment
LENT

Guix de Terminació
MAX FI

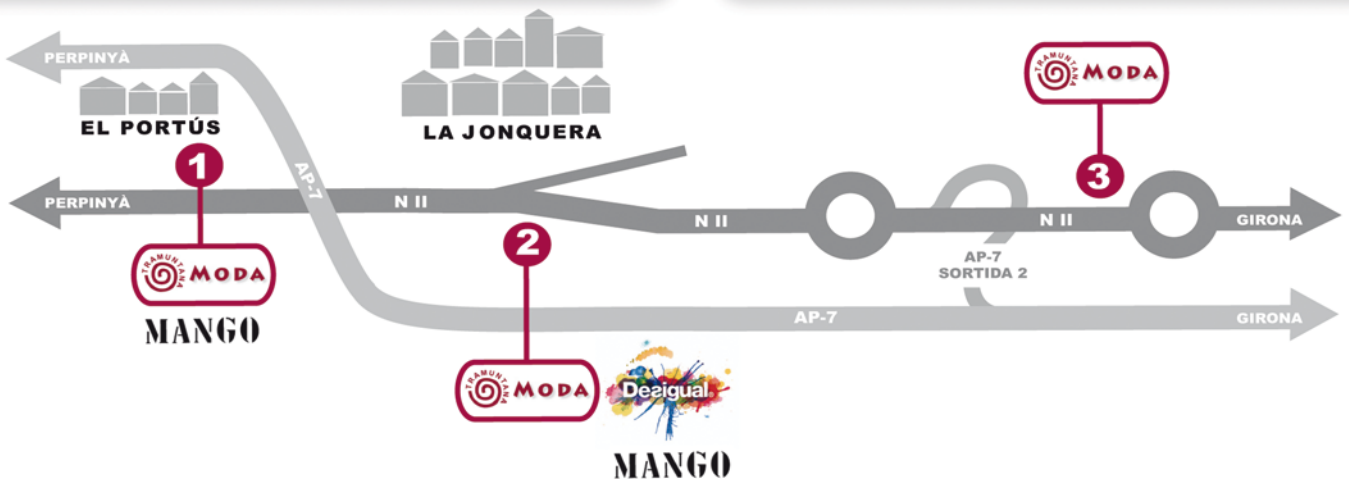
COLA
IDEAL PER APLICACIONS
AL MON DEL BRICOLATGE

Escaiola E-35
ideal per al professional
guitaire

Guix de Projecció
Alleugerit amb PERLITA

TRAMUNTANA MODA

3 espais multimarca entre El Portús i La Jonquera



1 Av. Catalunya, 3
El Portús

2 Sector Duana
La Jonquera

3 Mas del Pla
La Jonquera